

# ᲘᲐᲙᲝᲑ ᲒᲝᲒᲔᲑᲐᲨᲕᲘᲚᲘᲡ ᲡᲐᲮᲔᲚᲝᲑᲘᲡ ᲗᲔᲚᲐᲕᲘᲡ ᲡᲐᲮᲔᲚᲛᲬᲘᲤᲝ ᲣᲜᲘᲕᲔᲠᲡᲘᲢᲔᲢᲘ



# IAKOB GOGEBASHVILI TELAVI STATE UNIVERSITY

თელავი 2019

#### ᲡᲐᲠᲔᲓᲐᲥᲪᲘᲝ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲢᲘ:

ირმა შიოშვილი – რექტორი, პროფესორი;
მზია მაისურაძე – ადმინისტრაციის ხელმძღვანელი;
ნუნუ გელდიაშვილი – რექტორის მოადგილე სამეცნიერო დარგში, დოქტორი
ალექსანდრე მოსიაშვილი – რექტორის მოადგილე სასწავლო დარგში, პროფესორი
ნანა რინკიაშვილი – სოციალურ მეცნიერებათა, ბიზნესისა და სამართლის ფაკულტეტის დეკანი
მაგდა დავითაშვილი – ზუსტ და საბუნებისმეტყველო მეცნიერებათა ფაკულტეტის დეკანი, პროფესორი
ნინო კოჭლოშვილი – ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის დეკანი, პროფესორი
დავით მახაშვილი – განათლების მეცნიერებათა ფაკულტეტის დეკანი, პროფესორი
შალვა ჭკადუა – ხარისხის უზრუნველყოფის სამსახურის უფროსი, ასოცირებული პროფესორი
თამარ ასლანიშვილი – საერთაშორისო ურთიერთობის სამსახურის უფროსი, ასოცირებული პროფესორი

#### 303994005T6 C846C99636:

ნინო კახაშვილი – საზოგადოებასთან ურთიერთობის სამსახურის უფროსი, ასოცირებული პროფესორი ხათუნა გულიაშვილი – რექეორის კონსულტანტი მედიასთან ურთიერთობაში ნატალია მეგუთნიშვილი – საზოგადოებასთან ურთიერთობის სამსახურის მთავარი სპეციალისტი ნინო კობიაშვილი – საზოგადოებასთან ურთიერთობის სამსახურის სპეციალისტი

#### ᲘᲜᲒᲚᲘᲡᲣᲠ ᲢᲔᲥᲡᲢᲖᲔ ᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲓᲜᲔᲜ:

მანანა ღარიბაშვილი – წარმომადგენლობითი საბჭოს სპიკერი, პროფესორი ნათია გაბაშვილი – ასისტენტ–პროფესორი ეკატერინე ნახუცრიშვილი – საზოგადოებასთან ურთიერთობის სამსახურის წამყვანი სპეციალისტი, მოწვეული დოქტორი ელენე ძამიაშვილი – ხარისხის უზრუნველყოფის სამსახურის მთარგმნელი, მოწვეული დოქტორი

#### დიგაინერი:

ბორის (ბოკა) ქუთათელაძე

#### Editorial Board:

Irma Shioshvili — Rector, Professor
Mzia Maisuradze — Head of the Administration
Nunu Geldiashvili — Vice Rector for Scientific Affairs, Professor
Aleksandre Mosiashvili — Vice Rector for Academic Affairs, Professor
Nana Rinkiashvili — Dean of the Faculty of Social Sciences, Business and Law, Professor
Magda Davitashvili — Dean of the Faculty of Exact and Natural Sciences, Professor
Nino Kochloshvili — Dean of the Faculty of Humanities, Professor
Davit Makhashvili — Dean of the Faculty of Education Sciences, Professor
Shalva Tchkadua — Head of Quality Assurance Office, Associate Professor
Tamar Aslanishvili — Head of International Relations Office
Nino Kakhashvili — Head of Public Relations Office, Associate Professor

#### The Authors:

Nino Kakhashvili — Head of Public Relations Office, Associate Professor Khatuna Guliashvili — Rector Consultant in Media Relations
Natalia Megutnishvili — Chief Specialist of Public Relations Office;
Nino Kobiashvili — Specialist of Public Relations Office

#### Translated into English by:

Manana Garibashvili — Speaker of the Representative Board, Professor; Natia Gabashvili — Assistant Professor; Ekaterine Nakhutsrishvili — Leading Specialist of Public Relations Office; Elene Dzamiashvili — Translator of Quality Assurance Office

#### Desinger:

Boris (boka) Qutateladze

ISBN 978-9941-27-368-1



#### ირმა შიოშვილი

თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის რექტორი, ფილოსოფიის დოქტორი, პროფესორი.

#### Irma Shioshvili

Rector of Telavi State University

ოთხმოცი წელია, იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი კახეთის რეგიონს უანგაროდ ემსახურება. ეს ხანგრძლივი ისტორია ეკუთვნის ყველას, ვინც რვა ათეული წელია, სწორ მიმართულებას აძლევს ახალგაზრდა თაობის ინტელექტსა და შემოქმედებით ენერგიას.

არსებობის მანძილზე, თელავის უნივერსიტეტმა წინააღმდეგობებით სავსე გზა გაიარა. ამ ბრძოლაში გულშემატკივარი საზოგადოება უფრო და უფრო მეტს ელოდა მისგან. სწორედ ამ მხარდაჭერის წყალობით შეეზარდა უნივერსიტეტი კახეთის მრავალეთნიკურ რეგიონს და მისი ისტორიის განუყოფელი ნაწილი გახდა.

საქართველოს დიდი საგანმანათლებლო ტრადიციების ღირსეულად გაგრძელება სრულიად ახალ ეპოქაში დიდ პასუხისმგებლობასა და სიმწიფეს ითხოვს. უნივერსიტეტმა, მართლაც, შეძლო საკუთარი ისტორიული მისიის შესრულება და მაღალი მორალურ–ზნეობრივი ღირებულებებით თაობები გამოზარდა.

ოთხმოცწლიანი ისტორიის მანძილზე თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი სრულფასოვნად გრძნობს ისტორიულ კანონზომიერებას, აცნობიერებს საკუთარ ადგილს რეგიონისა და სახელმწიფოს განვითარების პროცესში.

დარწმუნებული ვარ, რომ იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი კიდევ მრავალი ათეული წლის მანძილზე კახეთის რეგიონისათვის მისაღები სპეციალობებით ახალი გზების გამკვალავი, ნოვატორი, საუკეთესო საგანმანათლებლო ტრადიციების დამცველი და ახალი ფორმაციის მოქალაქის აღმზრდელი იქნება.

lakob Gogebashvili Telavi State University has been serving Kakheti region for eighty years. This long history belongs to everyone who for eight decades has given the right direction to the intellect and creative energy of the younger generation.

Throughout its existence, Telavi State University has gone through the path full of contradictions. In this battle, supporters in the public were expecting more and more from the university. Thanks to this support, the university has grown into a multi-ethnic Kakheti region and has become an integral part of its history.

Proceeding Georgia's great educational traditions with dignity in a completely new era requires great responsibility and maturity. The university has truly succeeded in fulfilling its historical mission and upbringing the generations with high moral and ethical values.

Throughout its eighty years of history, Telavi State University has fully realized the historical regularity, recognizing its place in the development of the region and the state.

I am completely sure that lakob Gogebashvili Telavi State University will be a leader in offering preferable specialties, paving the way for new generations, innovating, upholding the best educational traditions and educating citizens of the new formation in the Kakheti region for many more decades.



### მიხეილ ჩხენკელი

საქართველოს განათლების, მეცნიერების, კულტურისა და სპორტის მინისტრი

#### Mikheil Chkhenkeli

Minister Of Education, Sciences, Culture and Sport

გულითადად ვულოცავ იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტს, მთელ ქართულ საზოგადოებას უნივერსიტეტის დაარსებიდან 80 წლისთავს.

უძველესი საგანმანათლებლო და კულტურული ტრადიციების მყარ ნიადაგზე დაფუძნებულმა უმაღლესი განათლების კერამ არაერთი სახელოვანი პროფესიონალი აღუზარდა ჩვენს ქვეყანას. იგი ჩვენი კულტურისა და წიგნიერების ერთ–ერთი უმნიშვნელოვანესი ცენტრია და კვლავაც მნიშვნელოვან როლს თამაშობს ქვეყნის წინსვლასა და განვითარებაში.

უნივერსიტეტის, მისი თითოეული პროფესორის, სტუდენტისა და თანამშრომლის ხელშეწყობა ჩვენი ქვეყნის ხვალინდელ დღეზე ზრუნვას ნიშნავს. სამინისტროსა და პირადად ჩემი სახელით კვლავაც თანადგომას ვპირდები მათ.

I cordially congratulate lakob Gogebashvili Telavi State University and the entire Georgian community on the 80th anniversary of the university establishment.

Based on the solid foundation of ancient educational and cultural traditions, the higher education center has brought up many prominent professionals to our country. Telavi State University is one of the most important centers of our culture and literacy and continues to play an important role in the advancement and development of the country.

Promotion of the university and the support of its professors, students and staff is the solicitude of our country tomorrow. On behalf of the Ministry and myself, I promise to continue supporting them in future as well.



# ირაკლი ქადაგიშვილი კახეთის მხარეში სახელმწიფო რწმუნებული Irakli Kadagishvili State Attorney in the Kakheti Region

მსურს, ჩემი გულწრფელი პატივისცემა გამოვხატო თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის 80 წლიანი ისტორიის მიმართ და ეს ღირსშესანიშნავი თარიღი მივულოცო თითოეულ ქართველს, სრულიად კახეთს და განსაკუთრებით იმ ადამიანებს, ვინც ამ საგანმანათლებლო კერაში უნივერსიტეტის 80 წლიანი ისტორია შექმნეს და დღესაც ქმნიან.

თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი რეგიონის უმნიშვნელოვანესი საგანმანათლებლო ცენტრი გახლავთ და მისი წინსვლა ჩვენს ეკონომიკურ, პოლიტიკურ და კულტურულ მიღწევებთან პირდაპირ კავშირშია.

თანამედროვე სამყაროში მეცნიერება საზოგადოების უმაღლეს ფასეულობათა სისტემის ფორმირებას ახდენს და ქვეყნის განვითარების ერთ–ერთი წარმმართველი ძალა გახლავთ. ევროპის სამეცნიერო სივრცესა და პროგრესულ საზოგადოებაში ინტეგრაცია მხოლოდ მაღალი საგანმანათლებლო სტატუსის მქონე ქვეყნისათვის არის შესაძლებელი. ამ მიმართულებით კი მეცნიერთა და სახელმწიფო მოხელეთა კეთილგანწყობილ, გააზრებულ და საქმიან თანამშრომლობას მივყევართ.

იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, როგორც ერთადერთი უმაღლესი საგანმანათლებლო დაწესებულება, რეგიონში მიმდინარე პროცესებს კვალდაკვალ მისდევს. კახეთის რეგიონული განვითარების სტრატეგია, რომელიც 2014–2021 წლებს მოიცავს, თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის უშუალო ჩართულობით შემუშავდა. ასევე, საინტერესო იყო უნივერსიტეტის სტრატეგიული განვითარების გეგმაზე მუშაობის პროცესი, რომელშიც ჩვენ საკმაოდ დიდი პასუხისმგებლობით ჩავერთეთ. განათლება გრძელვადიან შედეგზეა გათვლილი და უნივერსიტეტი მთავარ როლს ასრულებს პიროვნების სოციალიზაციის, კულტურული ღირებულებების და სხვადასხვა მიმართულების ცოდნის თავმოყრაში. სახელმწიფოსა და საგანმანათლებლო სისტემის ერთობლივი მუშაობის გარეშე, ქვეყნის მშენებლობაში წვლილის შეტანა, მართლაც, წარმოუდგენელია.

უნივერსიტეტმა, რეგიონის სპეციფიკიდან და შრომის ბაზრის ანალიზის შედეგად, ახლებურად გაიაზრა და საკმაოდ სწორად გამოკვეთა საკუთარი პრიორიტეტები სოფლის მეურნეობის, ტურიზმისა და განათლების მიმართულებით. უდავოა, რომ ეს ყოველივე რეგიონის ეკონომიკის განვითარებასა და სოციალურ სტაბილურობას უწყობს ხელს. ვულოცავ თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტს დაარსებიდან 80 წლის იუბილეს. მკერა, რომ ქვეყნისა და საერთაშორისო პარტნიორებისათვის, ის ყოველთვის ანგარიშგასაწევი საგანმანათლებლო ცენტრი იქნება.

I would like to express my sincere respect to the 80th anniversary of Telavi State University establishment and congratulate this remarkable date to all Georgians, the entire Kakheti and particularly those who have created 80 years of history and are still creating it in this educational center.

Telavi State University is an important educational center of the region and its advancement is directly linked to our economic, political and cultural achievements.

In the modern world, science is shaping society's highest values and is one of the driving forces of the country's development. Integration into the European scientific space and progressive society is possible only for a country with a high educational status. In this respect, auspicious, thoughtful and business cooperation of scientists and state officials is being formed.

lakob Gogebashvili Telavi State University, as the only higher educational institution, is following the ongoing processes in the region. The Kakheti Regional Development Strategy (2014–2021) was elaborated with the direct involvement of Telavi State University. The working process on the University's Strategic Development Plan also appeared to be interesting, in which we were involved with great responsibility. Education has a long-term impact, and the university plays a principal role in cumulating human's socialization process, cultural values and knowledge in many directions. Without the joint work of the state and the education system, contributing to the nation-building system is simply unrealizable.

From the specificity of the region and the analysis of the labor market, the university has come to a new understanding and has clearly identified its priorities in agriculture, tourism and education. Undoubtedly, it contributes to the economic development and social stability of the region.

I congratulate Telavi State University on its 80th anniversary. I believe that it will always be an inestimable educational center for the country and international partners.



#### გიორგი კვესიტაძე

საქართველოს მეცნიერებათა ეროვნული აკადემიის პრეზიდენტი

### Giorgi Kvesitadze President of the National Academy of Sciences of Georgia

ჩემი აქტიური სამეცნიერო, საზოგადოებრივი და პოლიტიკური ცხოვრების არენაზე თანამშრომლობა იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტთან ნამდვილი აღმოჩენაა.

პირველი ურთიერთობა საქართველოს მეცნიერებათა ეროვნულ აკადემიასა და უნივერსიტეტს შორის პანკისის თემატიკაზე მუშაობისას დაიწყო. რთული და მრავალსახოვანი პრობლემა უნივერსიტეტმა სახელმწიფოებრივად, ქვეყნისა და რეგიონის ინტერესების ჭრილში დაინახა და საკუთარი რესურსით კავკასიის სამეცნიერო—კვლევითი ცენტრი შექმნა. თავისი სამეცნიერო და კვლევითი პოტენციალით, საგანმანათლებლო და სამეცნიერო კუთხით, თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი მეცნიერებათა ეროვნული აკადემიისათვის საიმედო დასაყრდენად იქცა.

უნივერსიტეტის კავკასიური კვლევის ცენტრს მნიშვნელოვანი წვლილი შეაქვს კავკასიელი ხალხების, მათ შორის, პანკისის ხეობაში მცხოვრები ქისტი მოსახლეობის პრობლემების შესწავლის საკითხში.

პანკისის ხეობის თემატიკის ეტაპობრივად გააქტიურების ფონზე, ხეობის ახლგაზრდებისათვის ხარისხიანი საგანმანათლებლო სივრცის შექმნით, სასიცოცხლოდ მნიშვნელოვანი პრობლემების გადაჭრის საქმეში, უნივერსიტეტი შეუფასებელ კონტრიბუციას ახორციელებს.

ეთნიკური უმცირესობებით დასახლებულ რეგიონში, სწორედ თანამედროვე გამოწვევების მიმართ ადეკვატური რეაგირება, თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტს საგანმანათლებლო ფუნქციის უნაკლოდ შესრულებაში ეხმარება.

საქართველოს მეცნიერებათა ეროვნული აკადემიის ძალისხმევით, ქართველ მეცნიერთა ნაწილმა რამდენჯერმე შეიმუშავა სოფლის მეურნეობის განვითარების კონცეფცია, რომელიც ხელშემწყობი საკანონმდებლო აქტების შემუშავებას, მაღალი ტექნოლოგიებისა და ინვესტიციების მოზიდვას გულისხმობს. შესაბამისი კადრის მომზადების პროცესში კი აგრარული სპეციფიკის მქონე რეგიონების უმაღლეს საგანმანათლებლო დაწესებულებებს მეტად საპასუხისმგებლო ფუნქცია აკისრიათ. კახეთის მხარის სპეციფიკისა და თანამედროვე შრომის ბაზრის მოთხოვნების გათვალისწინებით, თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი აქაც ფასდაუდებელ როლს თამაშობს.

დიდი პატივისცემით ვულოცავ უნივერსიტეტს 80 წლის იუბილეს. დარწმუნებული ვარ, მისი მომავალი განუყოფელ კავშირშია კახეთის განვითარებასთან. მჯერა, რომ ათეული წლების შემდეგაც, ის ქვეყნის, რეგიონისა და საზოგადოებისათვის სასარგებლო გადაწყვეტილებების მიღების პროცესში, ყველაზე საიმედო პარტნიორი იქნება.

Cooperation with lakob Gogebashvili Telavi State University is a real discovery for me on my active scientific, public and political arena.

The first relationship between the Georgian National Academy of Sciences and the University started while working on the Pankisi theme. The university saw a complex and multi-faceted problem in the interests of the state, the country and the region, and with its own resources created the Caucasus Research Center. With its scientific and research potential, educational and scientific potential, Telavi State University has become a reliable base for the National Academy of Sciences.

The Caucasus Research Center of the university is an important contributor to the study of the issues of Caucasian peoples, including the Pankisi Gorge.

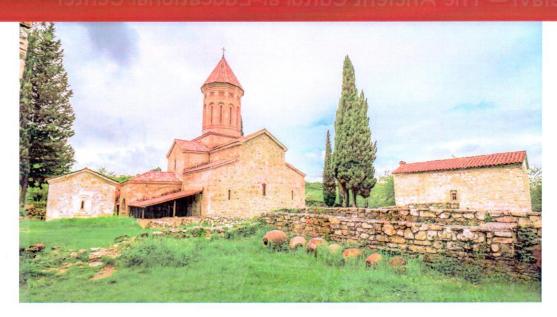
With the gradual activation of the Pankisi Gorge theme, the University is making an unrivalled contribution to the creation of a quality educational space thus solving the vital problems for young people living in the gorge.

Adequate response to contemporary challenges in a region populated by ethnic minorities is helping Telavi State University to perform its educational function consummately.

With the efforts of the Georgian National Academy of Sciences, a number of Georgian scientists have repeatedly developed the concept of agricultural development, which is designed to support legislation, attract high technology and investment. In the process of preparing the relevant staff, higher education institutions of the agrarian specific regions have a responsible function. Considering the specificity of the Kakheti region and the demands of the modern labor market, Telavi State University also plays an invaluable role in this case.

I congratulate the University on its 80th anniversary with great respect. I am sure that its future is inseparable from the development of Kakheti region. I believe that even after decades, it will be the most reliable partner in decision-making for the benefit of the country, the region and the society.

# ᲗᲔᲚᲐᲕᲘ– ᲣᲫᲕᲔᲚᲔᲡᲘ ᲙᲣᲚᲢᲣᲠᲣᲚ–ᲡᲐᲒᲐᲜᲛᲐᲜᲐᲗᲚᲔᲑᲚᲝ ᲪᲔᲜᲢᲠᲘ



პახეთი, თელავი, ყოველთვის იყო საქართველოს ერთ–ერთი უმნიშვნელოვანესი კულტურული და საგანმანათლებლო–სამეცნიერო ცენტრი. ჯერ კიდევ ადრეფეოდალურ საქართველოში, კახეთის კულტურული როლი საქართველოს ისტორიაში დიდად განსაზღვრა ასურელ მამათა მიერ დაფუძნებულმა ეკლესია–მონასტრებმა, რომლებიც შემდგომში უდიდეს საგანმანათლებლო კერებად იქცა.

მეთერთმეტე–მეთორმეტე საუკუნეებში, როდესაც საქართველო პოლიტიკურ–კულტურული განვითარების ზენიტში იყო, კახეთი არამც თუ ჩამორჩებოდა რომელიმე კუთხეს, არამედ, რიგ შემთხვევაში, აღმატებულიც კი ჩანდა. ძველ წყაროებსა და სამეცნიერო ლიტერატურაში, კარგა ხანია, არსებობს უეჭვო მტკიცებულებები იყალთოს აკადემიის არსებობის შესახებ. ამის თაობაზე ჯერ კიდევ დავით რექტორი შენიშნავდა, რომ არსენ იყალთოელს "აქვნდა შკოლა იყალთოს მონასტერსა და იყო მოძღვარი სამეცნიეროსა დავით აღმაშენებლის მეფისაო". გადმოცემით, აკადემია გრემშიც ყოფილა, მაგრამ დამადასტურებელი წერილობითი მასალა, დოკუმენტი, სამწუხაროდ, არ არსებობს.

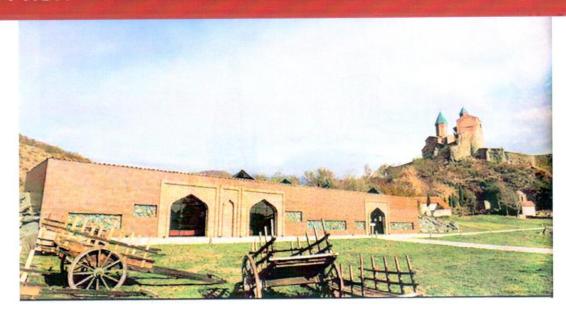
როდესაც კახეთის კულტურულ–საგანმანათლებლო კერებზე ვსაუბრობთ, შეუძლებელია, არ გავაცნობიეროთ გარეჯის მნიშვნელობა

ჩვენი ქვეყნის ისტორიაში.

sanb თაობაზე, მართებულად შენიშნა ივანე გავახიშვილმა: კუთხე ოდესღაც ქართული კულტურის დიდებული კერა იყო. საკმარისია, ადამიანმა დაათვალიეროს ქართული ხუროთმოძღვრების ისეთი შესანიშნავი ძეგლი და ქართული მხატვრობის მრავალი განსაცვიფრებელი ნაწარმოები, რომელნიც დავით გარეჯის უდაბნოში შენახული არიან და ყოველგვარ მტრის გამანადგურებელ შემოსევას გადაურჩნენ, რომ ნათლად წარმოიდგინოს რამდენად დაწინაურებული კულტურული ცხოვრების ასპარეზი იყო ეს კუთხე."



# Telavi — The Ancient Cultural-Educational Center



akheti, namely, Telavi has always been regarded as one of the most important cultural and educational-scientific centers of Georgia. In the Early Feudal Period the cultural role of Kakheti in Georgian History was mostly defined by the churches and temples founded by the Assyrian Fathers which later turned into the greatest educational centers.

In XI-XII centuries, when Georgia was in its zenith of political-cultural development, Kakheti never lagged behind any regions, but in some cases, it seemed rather elevated and sublime. Credible evidences concerning the existence of Ikalto Academy emerged long time ago in ancient sources and scientific literature. About this, David the Rector once mentioned that Arsen Ikalto- eli owned a school in Ikalto Monastery and was the scientific curator of the King David the Builder. According to the legend, the Academy was located in Gremi, but there exists written testimony confirming this fact. When we talk about the cultural-educational centers of Kakheti it is quite

essential to realize the significance of Gareji in the history of our country. In that concern, Ivane

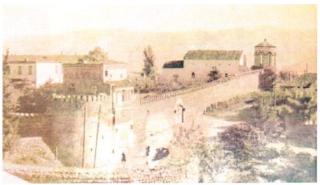


Javakhishvili advisably noted that this region once represented the most notable center of Georgian culture. If one sees this remarkable monument of Georgian architecture and familiarizes with numerous amazing patterns of Georgian artwork, kept in Davit Gareji Monastery Complex and saved after the destructive invasions, it is quite impossible not to imagine the role of the region vividly that represented the arena of the advanced cultural life.

და მაინც, ჩვენთვის უპირველესად საინტერესოა თელავი, რომელიც ვაჟა–ფშაველას სიტყვებით რომ ვთქვათ: "ფილტვად აქვს კახეთს."

მე–18 საუკუნის მეორე ნახევრიდან თელავი კულტურული აღმავლობისკენ ისწრაფვის. "სწავლის მოყუარე" მეფე ერეკლე მეორის საგანმანათლებლო პოლიტიკა ქალაქში მდიდარ სულიერ ატმოსფეროს ქმნიდა. 1758 წელს მეფის ინიციატივით საფუძველი ეყრება თელავის საფილოსოფოსოსაღვთისმეტყველო სკოლას, რომლის თაობაზეც ცნობები შემოუნახავს დოსითეოზ ჩერქეზიშვილს. ამ სკოლაში უსწავლიათ ისეთ გამოჩენილ მოღვაწეებს, როგორებიც იყვნენ: დოსითეოს ნეკრესელი, ანტონ ცაგარელ—ჭყონდიდელი და სხვა. პირველი რექტორი, ანუ სხოლაპეტი, აღნიშნული სკოლისა იყო ფილიპე ყაითმაზაშვილი, რომელიც ერეკლე მეფეს თბილისიდან თელავში გადმოუყვანია. თანამედროვეთა გადმოცემით, თელავის სკოლა თბილისის სკოლაზე გაცილებით მაღლაც კი მდგარა თავისი დონითა და შესაძლებლობებით.





1782 წელს თელავის სკოლის ბაზაზე გაიხსნა მოსკოვის სლავურ-ბერძნულ-ლათინური აკადემიის ყაიდის სემინარია. თელავის სემინარიის პირველ რექტორად დაინიშნა გაიოზ არქიმანდრიტი. სწავლის მოწესრიგების მთელი სიმძიმე იკისრეს კათალიკოსმა ანტონ პირველმა და მისმა რექტორებმა. რექტორთაგან ეს პასუხისმგებლობა ერთი წლის მანძილზე იტვირთა გაიოზ ბარათაშვილმა და შემდგომ, მისი არსებობის ბოლომდე, დავით ალექსიძე-მესხიშვილმა. სწორედ გაიოზ რექტორმა და დავით რექტორმა შექმნეს თელავში ყველა პირობა ლიტერატურულ-მწიგნობრული მოღვაწე-ობისათვის.

მათი მეოხებითა და ხელშეწყობით დამკვიდრდა ლიტერატურული შეხვედრები, პაექრობები,

ლიტერატურული კა ლიგრაფიულ საქმიანობაში კი – "თელავის სემინარიის სტილი".

თელავის სემინარიამ იარსება

მე–19 საუკუნის დამდეგამდე.

რუსეთის მიერ ქართლკახეთის ანექსიამ მას ბოლო მოუღო, რაც დამოწმებულია დავით

რექტორის მიერაც: "მას ჟამსა რუსნი მოვიდეს, იმპერატორებასა ალექსანდრე პირველისასა, ძისა პავლე



იმპერატორისა, და სხოლა შეურაცხყვეს და სადა სახელი ღვთისა იქადაგებოდა. ჰყვეს ქვაბ ავაზაკთა. ხოლო მე პირდაპირადნი განსაცდელნი შეგვამთხვივნეს და მრავალნი ბოროტნი მოაწივნეს ჩემზედა. რექტორი დავით, თვესა ივნისსა, ქორონიკონსა უპთ" (1801 წ.).

Still, Telavi is the top priority for us, that is called "The Lungs of Kakheti" according to Vazha-Pshavela.

From the second half of the eighteenth century Telavi strived for the cultural growth. Education—al policy of the king Erekle II created the rich, intellectual atmosphere in the town. In 1758 Telavi Theological School was established on the king's own initiative and the information about it is kept by Dositeos Cherkezishvili. Such eminent public figures as Dositeos Nekreseli, Anton Tsagare—li–Chkondideli and others received education in that school. The first rector of that time was Philipe Kaitmazashvili, who was invited from Tbilisi by the King Erakle. According to the contemporaries, The Telavi school was even higher than the Tbilisi school with its level and capabilities



In 1782, a Seminary similar to Moscow Slavic-Greek-Latin Academy was opened on Telavi School basis. Archimandrite Gaioz was appointed as the first rector of Telavi Seminary. The Catholicos Anton I and his rectors accepted responsibility of the whole load of educational regulations. From the rectors the responsibility was first taken by Gaioz Baratashvili within a year and afterwards, Davit Aleksidze-Meskhishvili took the responsibility till the end of its existence. They were Gaioz the Rector and David the Rector who made all favorable conditions for the literary-scribal work in Telavi. Furthermore, they promoted the establishment of literary meetings, debates and "Telavi Seminary Style" — in literary-calligraphic activities.

Telavi Seminary existed until the beginning of XIX century. It was devastated by Russia after the annexation of Kartl-Kakheti that is confirmed by David the Rector as well

თელავში საგანმანათლებლო კერების არსებობას უდიდეს მნიშვნელობას რომ ანიჭებდნენ ქვეყნის მესვეურნი, ამაზე მეტყველებს იოანე ბატონიშვილის სასკოლო პროექტიც. 1799 წელს იოანე ბატონიშვილმა თავის მამას, გიორგი მეფეს, წარუდგინა პროექტი სხვადასხვა აუცილებელი რეფორმის შესახებ, სადაც ყურადღებას ამახვილებდა სკოლებთან დაკავშირებულ საკითხებზე. საგულისხმოა, რომ იოანე ბატონიშვილი უმაღლესი ტიპის სასწავლებლებოების გახსნას საშურ საქმედ მიიჩნევდა, როგორც თბილისსა და გორში, ასევე თელავში.

სწავლა–განათლებაზე ზრუნვა, რა თქმა უნდა, შემდგომშიც გრძელდებოდა. თელავი მუდმივად იდგა ახალ–ახალი გამოწვევების წინაშე.

1924 წელს გაიხსნა თელავის პედაგოგიური ტექნიკუმი, იმ დროისათვის ერთ–ერთი

მოწინავე სკოლა. ტექნიკუმმა მძლავრი საფუძველი შექმნა სამასწავლებლო სასწავლებლის დაფუძნებისათვის. 1939 წელს თელავის სამასწავლებლო ინსტიტუტის დაარსებით მოხდა თანდათანობითი ლიკვიდაცია პედაგოგიური ტექნიკუმისა. ინსტიტუტმა შეიერთა პედაგოგიური ტექნიკუმის სალიკვიდაციო კლასები, რომელთა ბოლო გამოშვება 1941 წელს დასრულდა.

## 1939 წლიდან 2019 წლამდე უმაღლესმა სასწავლებელმა მნიშვნელოვანი საფეხურები გაიარა:

1. 1939-1940 წლები- სამასწავლებლო სასწავლებელი;
 1939 წელს სასწავლებელმა ბინა დაიდო მეფე ერეკლეს სასახლეში.

III

2. 1940-1950 წლები-სახელმწიფო პედაგოგიური სასწავლებელი;

პედაგოგიურ სასწავლებელს 1939 წლის 28 ოქტომბერს მიენიჭა იაკობ გოგებაშვილის სახელი (მიმრქმელები: გიორგი ლეონიძე, გიორგი თავზიშვილი);



# პედაგოგიურ სასწავლებლის დირექტორები:

ა) 1939–1940 წელი-დიმიტრი შაფაქიძე

H

- ბ) 1941–1942 წელი-ტიტე სარიშვილი
- გ) 1942-1943 წელი-შოთა სიხარულიძე
- დ) 1943-1946 წელი- ნიკოლოზ ჩახვაშვილი
- ე) 1946–1950 წელი– დიმიტრი შაფაქიძე

### 3. 1951–1999 წლები–სახელმწიფო პედაგოგიური ინსტიტუტი

1973 წლიდან პედაგოგიური ინსტიტუტი (შემდგომში უნივერსიტეტი) ერეკლე მეფის სასახლიდან გადადის ახლადაშენებულ კეთილმოწყობილ სასწავლო კორპუსებში (მისამართი: ქ.თელავი, ქართული უნივერსიტეტის ქუჩა N 1).



Existence of educational centers in Telavi was given a great priority by the leaders of the country and loane Batonishvili's (Prince loane of Georgia) school project is the clear affirmation of this. In 1799 loane Batonishvili (Prince loane of Georgia) presented his father, the King Giorgi, the project about arious essential reforms where he emphasized school-related problems. Herewith, it should be mentioned that the establishment of higher educational institutions was regarded as the urgent one by loane Batonishvili

(Prince loane of Georgia) not only in Tbilisi and Gori, but in Telavi as well.

Taking care of the education, certainly, was the main course again, Telavi constantly faced the new challenges.

In 1924 Telavi Pedagogical Technicum (Vocational Training School) was opened, that was one of the leading

schools at that period. The Technicum (Vocational

Training School) made a powerful basis for the foundation of Teachers' Professional College. Later in 1939 Telavi Teachers' Professional Institute was established and the Pedagogical Technicum (Vocational Training School) was gradually annulled. The Institute combined the abandoned classes and the final graduation year was 1941.



1. 1939–1940 – Teachers' Professional College;

In 1939 the College was located in the Palace of the King Erekle II.

2. 1940–1950 – State Pedagogical College;

The Pedagogical College was named after lakob Gogebashvili on October 28th, 1939

(Authors: Giorgi Leonidze, Giorgi Tavzishvili).

### Pedagogical College Directors:

- a) 1939-1940 Dimitri Shapakidze
- b) 1941-1942 Tite Sarishvili
- c) 1942-1943 Shota Sikharulidze
- d) 1943-1946 Nikoloz Chakhvashvili
- e) 1946-1950 Dimitri Shapakidze
- 3. 1951-1999 State Pedagogical Institute From 1973, Pedagogical Institute (later the University) moved to newly built comfortable buildings (address N1, Kartuli Universiteti Street, Telavi).



3. 1951–1999 წლები–სახელმწიფო პედაგოგიური ინსტიტუტი

1973 წლიდან პედაგოგიური ინსტიტუტი (შემდგომში უნივერსიტეტი) ერეკლე მეფის სასახლიდან გადადის ახლადაშენებულ კეთილმოწყობილ სასწავლო კორპუსებში

(მისამართი: ქ.თელავი, ქართული უნივერსიტეტის ქუჩა N 1).

# სახელმწიფო პედაგოგიური ინსტიტუტის რექტორები:

- ა) 1951–1954 წელი–იოსებ ნანობაშვილი
- ბ) 1954–1959 წელი–ვახტანგ ციხისთავი
- გ) 1959-1984 წელი-ნიკოლოზ ქორთუა
- დ) 1984-1985 წელი-კობა ივანიძე
- ე) 1985-1988 წელი- ნიკოლოზ მალუძე
- ვ) 1988-1999 წელი-როინ ჭიკაძე

საქართველოს პრეზიდენტის 1999 წლის 17 ივნისის N375 ბრძანებულებით იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო პედაგოგიურ ინსტიტუტს უნივერსიტეტის სტატუსი მიენიჭა. უნივერსიტეტის სტატუსის მინიჭებამ მნიშვნელოვნად გაზარდა მისი მნიშვნელობა, ადგილი და როლი როგორც ქართულ საგანმანათლებლო სივრცეში, ასევე უცხოეთში.

### სახელმწიფო უნივერსიტეტის რექტორები:

- ა) 1999–2004 წელი–როინ ჭიკაძე
- ბ) 2004-2010 წელი-გიორგი გოცირიძე
- გ) 2010–2013 წელი–თინათინ კავახიშვილი
- დ) 2013-2014 წელი-ავთანდილ ღელაღუტაშვილი

2014 წლიდან დღემდე თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტს ფილოსოფიის დოქტორი, პროფესორი ირმა შიოშვილი ხელმძღვანელობს.



#### State Pedagogical Institute Rectors:

- a) 1951-1954 loseb Nanobashvili
- b) 1954-1959 Vakhtang Tsikhistavi
- c) 1959-1984 Nikoloz Kortua
- d) 1984-1985 Koba Ivanidze
- e) 1985-1988 Nikoloz Maludze
- f) 1988-1999 Roin Tchikadze
- 4. According to the Order N375 of the President of Georgia dated by June 17, 1999 lakob Gogebashvili Telavi State Pedagogical Institute was awarded the status of the University that played a vital role in the enhancement of its importance not only in Georgian educational space but also in abroad. State University Rectors:
  - a) 1999-2004 Roin Tchikadze
  - b) 2004-2010 George Gotsiridze
  - c) 2010-2013 Tinatin Javakhishvili
  - d) 2013-2014 Avtandil Ghelaghutashvili

From 2014 to present **Irma Shioshvili** is the Rector of lakob Gogebashvili Telavi State University.





# ᲡᲐᲡᲬᲐᲕᲚᲝ ᲞᲠᲝᲪᲔᲡᲘ



••• აკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტში ათეული წლების მანძილზე დაგროვილი გამოცდილება სასწავლო პროცესის სრულყოფილად წარმართვისათვის წარმატებით გამოიყენება. თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტს მიზნად აქვს დასახული თანამედროვე მეთოდებზე ორიენტირებული სწავლისა და სწავლების დანერგვით, აკადემიური, კულტურული, სოციალური და ეკონომიკური ფაქტორების გათვალისწინებით, ქვეყნის შრომის ბაზარზე კონკურენტუნარიანი, მაღალკვალიფიციური, ზნეობრივად სრულყოფილი სპეციალისტები მოამზადოს.

რეგიონის სპეციფიკის გათვალისწინებით, უნივერსიტეტმა განსაზღვრა პრიორიტეტები და მუშაობა გაძლიერდა აგრარული მეცნიერებების, ტურიზმის და განათლების მიმართულების კიდევ უფრო გასავითარებლად.

უნივერსიტეტი თვლის, რომ სასწავლებლის დაარსებიდან 80 წლისთავზე, თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი გახდა ყველაზე მოთხოვნადი სასწავლებელი რეგიონის მოსახლეობისათვის და მნიშვნელოვანი წვლილი შეაქვს კახეთის რეგიონისა და ქვეყნის ეკონომიკურ, საზოგადოებრივ და სოციალურ განვითარებაში.

განსაზღვრო შენი ძლიერი და სუსტი მხარეები, სწორად დაგეგმო და განჭვრიტო სამომავლო პერსპექტივები, სერიოზულ ანალიზს და თავდაუზოგავ შრომას მოითხოვს. სწორედ ეს გახდა საფუძველი ავტორიზაციის ექსპერტთა ჯგუფის და ბრიტანელი საერთაშორისო ექსპერტის კევინ კენდალის დადებითი შეფასებისა და 2018 წელს თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტს 6 წლის ვადით მიენიჭა ავტორიზაცია.

სასწავლო პროცესის გაუმჯობესებისათვის, უნივერსიტეტში მოქმედი საგანმანათლებლო პროგრამების თანამედროვე სტანდარტებზე მოდერნიზების პარალელურად, მუდმივად მუშავდება ახალი საგანმანათლებლო პროგრამები. გაიზარდა საგანმანათლებლო პროგრამების შემუშავებაში უცხოელი პროფესორების მონაწილეობა, დაინერგა ცალკეული ინგლისურენოვანი სასწავლო კურსები და დაიწყო მუშაობა ინგლისურენოვანი პროგრამების შესაქმნელად. საგანმანათლებლო პროგრამების შეფასების და კურსდამთავრებულთა წარმატებით დასაქმების მიზნით, კომუნიკაცია გაღრმავდა პოტენციურ დამსაქმებლებთან და კურსდამთავრებულებთან.

# Learning Process



akob Gogebashvili Telavi State University successfully uses the experience accumulated for decades in order to conduct the developing learning process. The goal of Telavi State University is to prepare highly qualified and morally refined specialists competitive on labour market of the country by introducing modern methods of teaching and learning and taking into account academic, cultural, social and economic factors. By considering the specificities of the region, the

university has defined priorities and has strengthened its work to fulfill further development of the fields of Agrarian Sciences, Tourism and Education.

The University considers that on the 80th anniversary of its foundation, Telavi State University has become the most sought-after institution for the population of the region and it makes an importent contribution to the economic, societal and social development of Kakheti region and the country.

Identifying strengths and weaknesses, properly planning and predicting future prospects requires serious analysis and hard work. Just this was the basis for the authorization expert team and the positive assessment of British international expert Kevin Kendall — in 2018 Telavi State University received the authorization for 6 years.

In order to improve the educational process, new educational programs are constantly being developed in parallel with modernization of the educational programs of the university. Participation of foreign professors in the development of educational programs has been increased, separate English language courses have already been introduced and creation of English-language programs has been started. Communication with potential employers and graduates has been enhanced with the purpose of evaluating educational programs and employing graduates successfully.

Majority of the academic staff mainly consists of high-qualified local specialists. Among the academic staff, there are also invited professors. Professors and teachers are periodically trained in order to familiarize with and acquire certain innovations, the implementation of which is carried out step by step in learning process.



აკადემიური პერსონალის დიდი ნაწილი, ძირითადად, ადგილობრივი მაღალკვალიფიციური სპეციალისტებითაა დაკომპლექტებული. აკადემიურ პერსონალს შორის არიან მოწვეული პროფესორებიც. პროფესორ–მასწავლებლებთან პერიოდულად ტარდება ტრენინგები გარკვეული სიახლეების გაცნობა–ათვისების მიზნით, რომელთა დანერგვაც სასწავლო პროცესში ეტაპობრივად ხორციელდება.

სასწავლო პროცესის სრულყოფას ემსახურება ასევე ის ღონისძიებები, რომელიც უნივერსიტეტმა განახორციელა კვლევითი პროექტების შიდა საუნივერსიტეტო დაფინანსების სისტემის დახვეწის თვალსაზრისით. განვითარდა კვლევითი ინფრასტრუქტურა, ეწყობა საერთაშორისო ერთობლივი სამეცნიერო კონფერენციები პარტნიორ ორგანიზაციებთან, უნივერსიტეტის აკადემიურ პერსონალს აქვს ფინანსური მხარდაჭერა პუბლიკაციების მაღალი რეიტინგის სამეცნიერო ჟურნალებში გამოქვეყნებისთვის და სხვ. პროფესორებისა

და სტუდენტების ერთობლივი კვლევითი საქმიანობა სტუდენტთა სწავლის მოტივაციის გაზრდას ემსახურება.

თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტში სწავლობს არაერთი წარმატებული სტუდენტი, რომლებიც მაღალი აკადემიური მოსწრების საფუძველზე, სახელმწიფო სტიპენდიას იღებენ. სტუდენტებს აქვთ შესაძლებლობა, მონაწილეობა მიიღონ სხვადასხვა სახის ღონისძიებებსა და კონკურსებში, სასტიპენდიო პროგრამებში, სპორტულ ტურნირებში, კულტურულ ღონისძიებებში, სამეცნიერო კონფერენციებზე (როგორც ადგილობრივ, ასევე საზღვარგარეთ) და ა. შ.

სტუდენტთა ინტერესების გათვალისწინებით, შემუშავდა საფასურის გადახდის მოქნილი სისტემა. ასევე, განსაზღვრულია მაღალი აკადემიური მოსწრების მქონე, სოციალურად დაუცველი სტუდენტებისათვის, ფინანსური ხელშეწყობა.

უნივერსიტეტი სტუდენტებს სთავაზობს უცხო ენებისა და ინფორმაციული ტექნოლოგიების ათვისების უფასო კურსებს, ტარდება ტრენინგები კომუნიკაციისა და სტუდენტთა მომსახურების ხარისხის ამაღლებისათვის, მართვის პროცესებში ახალი ტექნოლოგიების ათვისების მიზნით და სხვ.

სტუდენტთათვის შექმნილია ყველა პირობა პრაქტიკის და სტაჟირების გასავლელად სხვადასხვა დაწესებულებებსა და ორგანიზაციებში (სამთავრობო, არასამთავრობო თუ კერძო). სტუდენტებს აქვთ შესაძლებლობა,

მიიღონ მონაწილეობა სამეცნიერო კვლევებსა თუ ექსპედიციებში. სტუდენტები წარმატებით მ ო ნ ა წ ი ლ ე ო ბ ე ნ ს ა ე რ თ ა შ ო რ ი ს ო პროექტების ფარგლებში დაფინანსებულ გაცვლით პროგრამებში.





Improvements to the learning process are also the measures undertaken by the University in terms of accomplishing the domestic funding system for the research projects. Research infra- structure has been developed, international joint scientific conferences are organized along with partner organizations, academic staff of the university has financial support for publishing their scientific works in high-ranking scientific journals, etc. The collaborative research activities of professors and students serve for the increase of students learning motivation.

There are many successful students studying at Telavi State University who receive state scholarships on the basis of high academic attendance. Students also have the opportunity to participate in a variety of events and competitions, scholarship programs, sports competitions and tournaments, cultural events, local and international scientific conferences and et al.

Considering the students interests, a flexible fee system has been developed as well as financial support has been provided to socially vulnerable students with high academic attendance.

The university offers students free courses to acquire foreign languages and information technologies, trainings on communication and quality improvement for students' service, to learn new technologies in management processes ect.

Students have all the conditions to pass practice and internship in various institutions and organizations (governmental, non-governmental or private). Students have the opportunity to participate in scientific researches or expeditions. They also successfully participate in exchange programs funded by international projects.



# **ᲮᲐᲠᲘᲡᲮᲘᲡ ᲣᲖᲠᲣᲜᲕᲔᲚᲧᲝᲤᲐ**



თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის სასწავლო და კვლევითი პროცესის განვითარებას ემსახურება უნივერსიტეტის ხარისხის უზრუნველყოფის სამსახური. ის ხელს უწყობს სასწავლო და კვლევითი პროცესის ხარისხის განვითარებას, შეიმუშავებს სასწავლო და კვლევითი პროცესების ხარისხის შეფასებისთვის საჭირო ინსტრუმენტებსა და მეთოდებს, გეგმავს შეფასების პერიოდულობას, აფასებს, როგორც სასწავლო, ასევე კვლევით პროცესებს. მოპოვებული მონაცემების საფუძველზე, შეიმუშავებს რეკომენდაციებს სასწავლო და კვლევითი პროცესების ხარისხის გასაუმჯობესებლად.

ინტენსიური მუშაობის შედეგად, თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტში მნიშვნელოვნად გაუმჯობესდა ხარისხის უზრუნველყოფის მთელი რიგი მექანიზმები, განვითარდა და დაინერგა ახალი მიდგომები: დაიხვეწა სასწავლო პროცესის მონიტორინგის მექანიზმები, საგანმანათლებლო

პროგრამების განხორციელების შეფასების სისტემა. ყოველწლიურად ტარდება სტუდენტთა და პერსონალის (აკადემიური, მოწვეული) კმაყოფილების კვლევა და ხდება მათზე რეაგირება. დაინერგა პლაგიატის აღმოჩენისა და შემთხვევაზე რეაგირების მექანიზმები. აქტიურად მიმდინარეობს ხარისხის უზრუნველყოფის მექანიზმების ეფექტიანობის შეფასების სისტემის განვითარება და ხდება შეფასების შედეგების გამოყენება.

შიდა ხარისხის უზრუნველყოფის მექანიზმების განხორციელებაში ჩართულია უნივერსიტეტის ადმინისტრაცია, სტრუქტურული და საგანმანათლებლო ერთეულები, სტუდენტები და სხვა პირები (პოტენციური დამსაქმებლები, კურსდამთავრებულები, პარტნიორი ორგანიზაციები). უნივერსიტეტში მოქმედებს ხარისხის უზრუნველყოფის შიდა სისტემა, რომელიც ითვალისწინებს "დაგეგმეგანახორციელე–შეამოწმე–განავითარე" ციკლს, რაც უნივერსიტეტის საქმიანობისა და რესურსების უწყვეტ შეფასებას და განვითარებას გულისხმობს.

განხორციელებული საქმიანობის შემდეგ მოწმდება მექანიზმის მუშაობის ეფექტურობა და ხდება ხარვეზების დადგენა. მომდევნო ეტაპზე კი ჯამდება განხორციელებული საქმიანობის შედეგები, განისაზღვრება სუსტი და ძლიერი მხარეები, დგინდება მიზეზები და მათი აღმოფხვრის მიზნით მუშავდება სათანადო რეკომენდაციები.

უნივერსიტეტის ადმინისტრაცია შესაბამის გადაწყვეტილებებს იღებს ხარისხის შეფასების შედეგებზე დაყრდნობით და შეფასების შედეგები

გამოიყენება შემდგომი პროცესისა უნივერსიტეტის განვითარებისათვის, საქმიანობის სასწავლო მოსწრების და აკადემიური გასაუმჯობესებლად.

კვლევის შედეგების ანალიზის საფუძველზე დგინდება საჭირო აქტივობების ნუსხა და იგეგმება მათი განხორციელების გზები. ადმინისტრაცია მუდმივად ზრუნავს უნივერსიტეტში ხარისხის უზრუნველყოფის მექანიზმების გაუმჯობესებასა და კულტურის დამკვიდრებაზე.



# Quality Assurance



uality Assurance Department of the University provides enhancement of Telavi State University learning/teaching and research process. It contributes to the development of the quality of learning/teaching and research process, develops the tools and methods needed to evaluate the quality of learning/teaching and research processes; plans periodicity of evaluation; evaluates both learning/teaching and research processes; based on the obtained data, develops recommendations for improving the quality of learning/teaching and research processes.

As a result of intensive work, a number of quality assurance mechanisms have been significantly improved at Telavi State University, new approaches have been developed and introduced:

learning/teaching process monitoring mechanisms and grading system of educational programs implementation have been improved. Student and staff (academic, invited) satisfaction research is carried out annually and responded to; plagiarism detection and case response mechanisms have been introduced, the assessment system of quality assurance mechanisms effectiveness is being actively developed and the results of the evaluation are being used.

The university administration, structural and educational units, students and other stakeholders (potential employers, alumni, partner organizations) are involved in implementing internal quality assurance mechanisms. The university has an internal quality assurance system, which provides a "plan-do-check-act" cycle, which implies continuous assessment and development of the university activities and resources.

The university constantly evaluates learning/teaching and scientific-research work, curricula and syllabuses, the work of the academic staff and develops relevant recommendations.

For all this, the university has developed: staff evaluation system, monitoring mechanisms for students' academic attendance, evaluation and improvement mechanisms for educational programs.

After the activity is fulfilled, the University checks what mechanism works or doesn't work and accordingly, the reasons are identified.

On the next stage, the results of the im-plemented activities are summarized, strengths and weaknesses are identified, reasons are defined and appropriate rec-ommendations are developed to eliminate them.

The university administration makes rel- evant decisions based on the quality evaluation outcomes and the evaluation outcomes are used for further development of the university activities, educational process and academic attendance.



უნივერსიტეტში განსაკუთრებული მნიშვნელობა ენიჭება საგანმანათლებლო პროგრამების ხარისხის შეფასების სისტემას. უნივერსიტეტში პროგრამის შეფასებას ახორციელებს ხარისხის უზრუნველყოფის სამსახური.

2015 წლიდან უნივერსიტეტში შემუშავდა და დაინერგა განათლების მართვის ავტომატიზირებული სისტემა (AEMS). სისტემის მეშვეობით, სტუდენტთა ბაზების, სასწავლო კურსების, აკადემიურ პერსონალთა მონაცემების, სასწავლო მეცადინეობისათვის გამოყოფილი აუდიტორიების მონაცემების,



სტუდენტთა იურიდიული დოკუმენტაციის აღრიცხვის ბაზის, სტუდენტთა აკადემიური რეგისტრაციის მონაცემებისა და სასწავლო კურსების უწყისების აციფრება განხორციელდა.

განათლების მართვის ავტომატიზირებული სისტემის მეშვეობით ფაკულტეტებს საშუალება მიეცათ, მართონ ისეთი ელექტრონული მონაცემები, როგორიცაა, სასწავლო მეცადინეობის ელექტრონული ცხრილები, სტუდენტთა პერსონალური და აკადემიური ელექტრონული პორთფოლიო, უნივერსიტეტის აკადემიური პერსონალის მონაცემები, სასწავლო კურსების ელექტრონული უწყისები, საგანთა ბაზები (საგნის კოდი, ზოგადი ინფორმაცია, პრერეკვიზიტული გაანგარიშება) და ა.შ.

AEMS-ის მეშვეობით სტუდენტებს საშუალება აქვთ განახორციელონ სასწავლო კურსებზე ელექტრონული რეგისტრაცია, სემესტრის მიმდინარეობისას თვალყური ადევნონ სასწავლო და აკადემიური განრიგს, გაეცნონ არჩეულ სასწავლო სილაბუსებსა და კვირეული აქტივობების შესრულებისას მიღებულ შეფასებებს. განათლების მართვის ავტომატიზირებული სისტემის პედაგოგის კომპონენტი აკადემიურ პერსონალს საშუალებას აძლევს, თვალყური ადევნოს საგნებზე სტუდენტების რეგისტრაციას. მათ, სასწავლო კურსის ფარგლებში, საუნივერსიტეტო ბაზაში, სტუდენტებისათვის სილაბუსის ელექტრონული ვერსიის განთავსების, ელ-უწყისების კონფიგურაციის განხორციელებისა და სტუდენტებისათვის შესაბამისი შეფასებების მინიჭების შესაძლებლობა აქვთ.

AEMS-ი მუდმივი განვითარების რეჟიმშია და უახლოეს პერიოდში, მისი ახალი და გაუმჯობესებული პროგრამული პაკეტებით, დამატებითი საგანმანათლებლო რესურსის ელექტრონულ ბაზაში ატვირთვისა და მართვის პროგრამული ნაწილით, სტუდენტსა და ლექტორს შორის კომუნიკაციის მულტიმედიური პაკეტით აღჭურვა იგეგმება. ასევე, განხორციელდება სტუდენტთა კარიერული განვითარებისათვის საჭირო სხვადასხვა მნიშვნელოვანი ელექტრონული პროგრამული უზრუნველყოფა (CV -ს გენერაცი, ვაკანსიები, შიდა და გარე საუნივერსიტეტო სიახლეები – კონფერენციები, ოლიმპიადები და ა.შ).

განახლებულად ხდება მისაღები ადგილების რაოდენობის განსაზღვრაც. უნივერსიტეტი პროგრამებზე



სტუდენტთა მისაღებ რაოდენობას განსაზღვრავს უნივერსიტეტის კონტიგენტის ზღვრული რაოდენობისა და ყოველწლიური მისაღები ადგილების რაოდენობის გათვალისწინებით, პროგრამის სპეციფიკის მიხედვით. პროგრამაში ჩართული აფილირებული აკადემიური/ აკადემიური/ მოწვეული პერსონალის რაოდენობების თანაფარდობების გათვალისწინებით. უნივერსიტეტი კონტიგენტის დაგეგმვის დროს ხელმძღვანელობს შრომის ბაზარზე არსებული მდგომარეობით და მატერიალურტექნიკური რესურსის გათვალისწინებით.



Based on the analysis of the research outcomes, a list of required activities is identified and the ways of their imple- mentation are planned. The administration constantly strives for the improvement of the quality assurance mechanisms and culture of the university.

The university makes special emphasis on the quality assessment system of educational programs. The program is evaluated by the Quality Assurance Department at the University.

Since 2015, the Automated Education Management System (AEMS) has been developed and implemented at the Uni-

versity. With the help of the system, the students' bases, study courses, academic staff data, data about lecture-halls allotted for studying, students' juridical documentation database, students' academic registration data and students' evaluation sheets of study courses were digitized.

With the help of Automated Education Management System, the faculties were given an opportunity to manage the electronic data, such as spreadsheets of study courses, students' personal and academic electronic portfolio, university academic staff data, electronic sheets of study courses, bases of subjects (subject code, general information, prerequisite calculation), etc.

Through AEMS, students are able to register online for study courses, look through the learning/teaching and academic schedules throughout the semester, learn about selected syllabuses and assessment of their weekly activities.

The pedagogical component of the Automated Education Management System enables academic staff to look through the students' enrollment on the subjects. They have the opportunity to place an electronic version of the syllabus in the university database within the study course, to perform the configuration of e-sheets and to provide students with relevant grades.

AEMS is in a state of constant development and in the near future there is planned to equip it with new and improved software packages, upload additional educational resources in the electronic base and to equip with software part of management as well as the multimedia package of communiction between students and lecturers. In addition, various important electronic software needed for

students' career development (CV generation, vacancies, internal and external university news – conferences, Olympiads, etc.) will also be provided.

The number of admissions is also updated regularly. The university determines the number of students admitted to the program based on the limit of the university contingent and the number of vacancies per year, depending on the specificity of the program. Considering the correlation of the number of affiliated academic / academic / invited staff involved in the program; the University takes into account the current situation of the labor market and material-technical resources in contingency planning.



პროგრამები ხორციელდება შესაბამისი დარგის/მიმართულების აკადემიური და მოწვეული პერსონალის, ასევე კვალიფიციური ადმინისტრაციული და დამხმარე პერსონალის ჩართულობით. სტუდენტს აქვს საშუალება შეუფერხებელი კომუნიკაცია დაამყაროს უნივერსიტეტის პერსონალთან და მიიღოს სტუდენტისთვის საჭირო ხარისხიანი მომსახურება.

სასწავლო პროცესი ხორციელდება შეუფერხებლად კომფორტულ გარემოში, ცხრილები შედგენილია გამართულად და პერსონალს, მისი კომპეტენციის ფარგლებში, სტუდენტისათვის ხარისხიანი მომსახურების გაწევის შესაძლებლობა აქვს.

იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ხარისხის უზრუნველყოფის სამსახური კურირებს ასევე უნივერსიტეტის საგამოცდო ცენტრს. უნივერსიტეტში გამოცდების ერთიანი სისტემის შექმნამ და დანერგვამ, სწავლისა და სწავლების დონის ამაღლებას შეუწყო ხელი.

უნივერსიტეტის საგამოცდო ცენტრის მუშაობა ხელს უწყობს, გამჭვირვალე და ობიექტური საგამოცდო პროცესის წარმართვას, ცენტრის ამგვარი მუშაობა ამაღლებს განათლების ხარისხს და ხელს უწყობს უნივერსიტეტის კურსდამთავრებულთა კონკურენტუნარიანობას დასაქმების შრომის ბაზარზე. გამოცდების ჩატარების შემდეგ, ხარისხის უზრუნველყოფის სამსახური ახდენს შედეგების დამუშავებას

და ანალიზს.

ამჟამად, უნივერსიტეტის რექტორის ირმა შიოშვილის ხელმძღვანელობით, იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის საქმიანობას წარმართავენ:

რექტორის მოადგილე სასწავლო დარგში – ალექსანდრე მოსიაშვილი რექტორის მოადგილე სამეცნიერო დარგში – ნუნუ გელდიაშვილი ადმინისტრაციის ხელმძღვანელი – მზია მაისურაძე ადმინისტრაციის ხელმძღვანელის მოადგილე – სოლომონ რამაზაშვილი წარმომადგენლობითი საბჭოს სპიკერი – მანანა ღარიბაშვილი ხარისხის უზრუნველყოფის სამსახურის უფროსი – შალგა ჭკადუა კანცელარიის ხელმძღვანელი – მანანა ბეჟანიშვილი დამიანური რესურსების მართვის განყოფილების უფროსი – ქეთევან ხმალაძე საფინანსო სამსახურის უფროსი- მურმან თაგოშვილი მატერიალური რესურსების მართვის სამსახურის უფროსი – გოჩა კობიაშვილი სახელმწიფო შესყიდვების განყოფილების უფროსი – გიორგი ძამუნაშვილი ინფორმაციული ტექნოლოგიების მართვის სამსახურის უფროსი – თარაშ გიორგაძე იურიდიული სამსახურის უფროსი – გუმბერ მაილაშვილი საერთაშორისო ურთიერთობების სამსახურის უფროსი – თამარ ასლანიშვილი საზოგადოებასთან ურთიერთობის სამსახურის უფროსი –ნინო კახაშვილი საგამოცდო ცენტრის უფროსი – ნინო გიგილაშვილი კულტურის კოორდინატორი – მანანა შიოშვილი სტუდენტთა კარიერული ზრდისა და განვითარების ცენტრის სპეციალისტი – ლელა საფარიშვილი

ბიბლიოთეკის უფროსი – ნანა ყარაულაშვილი.

უნივერსიტეტში ასევე შექმნილია პროფესიული განათლების ცენტრი.
ამჟამად იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტში ფუნქციონირებს ხუთი ფაკულტეტი The programs are implemented with the involvement of the academic and invited personnel of the relevant field/direction as well as the qualified administrative and support personnel.

The student has an opportunity to communicate smoothly with the university personnel and receive needful qualitative services.

The learning/teaching process is organised in a comfortable environment, the timetables are compiled properly and the staff, within its competence, has an opportunity to provide the student with aqualitative service.

Quality Assurance Department of lakob Gogebashvili Telavi State University supervises the University Examination Centre as well. Creation and development of the unified examination system at the university has helped to improve the level of learning and teaching.

The work of the University Examination Center promotes a transparent and objective examination process, enhances the quality of education and encourages the competitiveness of university graduates in the labor market. After holding the exams, the Quality Assurance Department processes and analyzes the results.

Currently, under the leadership of the University Rector Irma Shioshvili, lakob Gogebashvili Telavi State University activities are being conducted by:

Vice Rector for Academic Affairs — Aleksandre Mosiashvili

Vice Rector for Scientific Affairs — Nunu Geldiashvili

Head of Administration — Mzia Maisuradze

Deputy Head of Administration — Solomon Ramazashvili

Speaker of the Representative Board — Manana Garibashvili

Head of Quality Assurance Office — Shalva Tchkadua

Head of Chancellery — Manana Bezhanishvili

Head of Human Resources Management Office — Ketevan Khmaladze

Head of Finance Office — Murman Tagoshvili

Head of Material Resources Management Office — Gocha Kobiashvili

Head of State Purchases Department — Giorgi Dzamunashvili

Head of Information Technologies Management Office — Tarash Giorgadze

Head of Legal Office — Jumber Mailashvili

Head of International Relations Office — Tamar Aslanishvili

Head of Public Relations Office - Nino Kakhashvili

Head of the Examination Center — Nino Gigilashvili

Culture Coordinator — Manana Shioshvili

Specialist of Students' Career Growth and Development Center — Lela Saparishvili

Head of the Library — Nana Karaulashvili

Vocational Education Center is also formed at the University.

At present five faculties are available at lakob Gogebashvili Telavi State University.

# ᲰᲣᲛᲐᲜᲘᲢᲐᲠᲣᲚ ᲛᲔᲪᲜᲘᲔᲠᲔᲑᲐᲗᲐ ᲤᲐᲙᲣᲚᲢᲔᲢᲘ



გოგებაშვილის აკობ ი აკოს სახელმწიფო bobammonb ტელავის უნივერსიტეტის ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტი ტრადიციული, ისტორიული და ერთერთი წარმატებული ფაკულტეტია. ფაკულტეტზე მოღვაწეობდნენ და დღესაც აქტიურად საქმიანობენ საქვეყნოდ ცნობილი მეცნიერები რომელთა ღვაწლით მძლავრი სასწავლო-საგანმანათლებლო კერა ჩამოყალიბდა.ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტს ემსახურება: ქართული თილოლოგიის (ხელმღვანელი ასოც. პროფ. ნინო გიორგაძე), ისტორიისა (ხელმღვანლი პროფ. თეიმურაზ ვახტანგიშვილი) და უცხო ენებისა და ლიტერატურის (ხელმღვანელი ასოც. პროფ. ცისანა მოდებაძე) დეპარტამენტები.

ფაკულტეტზე მოქმედი პროგრამები სწავლების სამივე საფეხურს მოიცავს. ფუნქციონირებს ასევე "ქართულ ენაში მომზადების საგანმანათლებლო პროგრამა (აფხაზურენოვანთათვის/აზერბაიჯანუ—ლენოვანთათვის/სომხურენოვანთათვის/ ოსურენოვანთათვის)". ყველა მათგანი კონკურენტუნარიანი სპეციალისტების მომზადებას ემსახურება.

ფაკულტეტის პროფესორ–მასწავლებლები აქტიურად მონაწილეობენ ადგილობრივ და საერთა–შორისო კონფერენციებში.

ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის წარმატებას ხელს უწყობს თანამედროვე მატერიალურ– ტექნიკური ბაზა, რომელიც ფრანკოფონიისა და ლინგაფონის კაბინეტებსა და ამერიკის შესწავლის, შავი ზღვის საერთაშორისო უნივერსიტეტის მეგობრობის ენათა ცენტრებს აერთიანებს.

ახალი შექმნილია ფაკულტეტზე მოქმედი კავკასიის კვლევის ცენტრი, რომლის მიზანი კავკასიის რეგიონში, მათ შორის, აღმოსავლეთ საქართველოში, კახეთში დასახლებული სხვადასხვა ეთნიკური წარმოშობისა და რელიგიური აღმსარებლობის ხალხთა ისტორიის შესწავლაა.

ფაკულტეტზე ყოველწლიურად ტარდება ქართული ფილოლოგიის დეპარტამენტის, თსუ არნ. ჩიქობავას სახ. ენათმეცნიერების ინსტიტუტსა და ბესარიონ ჯორბენაძის საზოგადოების მიერ დაარსებული სამეცნიერო კონფერენცია ,,კლასიკოსთა გაკვეთილები"; ფილოლოგიური სემინარები; სამეცნიერო კონფერენციები: ,,ვიკვლიოთ და ვისწავლოთ ერთად"; "სკოლა და უნივერსიტეტი"; სტუდენტთა სამეცნიერო სესია ,,საუბრები ქართულ ლიტერატურაზე" და სხვა. ასევე, სისტემატურად ეწყობა სამეცნიერო კონფერენციები და სიმპოზიუმები ისტორიის დეპარტამენტის ორგანიზებით.

ფაკულტეტზე დაფუძნებულია ,,ქართული ენის ამაგდართა საფიხვნო", რომლის ფარგლებშიც არაერთი საინტერესო შეხვედრა მოეწყო ქართული ენის მოამაგეებთან.

საერთაშორისო გაცვლითი პროგრამებითა და პარტნიორ უნივერსიტეტებთან ურთიერთობებით, ფაკულტეტის აკადემიური პერსონალი მუდმივად იმაღლებს კვალიფიკაციას, სწავლების სხვადასხვა საფეხურზე ხშირად ტარდება უცხოელი პროფესორების ლექციები.

უცხო ენებისა და ლიტერატურის დეპარტამენტი ინტენსიურად მასპინძლობს მშვიდობის კორპუსის უცხოელ მოხალისეებსა და ფულბრაიტის პროგრამის ფარგლებში მოღვაწე უცხოელ პროფესორებს. უცხოელ კოლეგებთან ერთად შექმნილია დებატ კლუბები, სადაც უნივერსიტეტის სტუდენტებს, ადგილობრივი უცხოელი და პროფესორ-მასწავლებლების დახმარებით, ინგლისურ ენაზე სადისკუსიო ხელოვნების დაუფლების შესაძლებლობა აქვთ. უცხო ენებისა და ლიტერატურის დეპარტამენტში შექმნილია პროექტი "ინდოევროპულ ენათა აქტუალური ტენდენციები და პერსპექტივები გლობალურ მსოფლიოში", რომლის ფარგლებში არაერთი სამეცნიერო კონფერენცია ჩატარდა.

# Faculty of Humanities



aculty of humanities is a traditional, historical and one of the most successful faculties at lakob Gogebash-vili Telavi State University. Publicly known scholars have been working on the faculty and are still proceeding with their active academic performance today, thanks to which a powerful educational centre has been formed here.

Department of Georgian Philology (head of the department — Assoc. Prof. Nino Giorgadze), Department of History (head of the department — Prof. Teimuraz Vakhtangishvili) and Department of Foreign Languages and Literature (head of the department —

Assoc. Prof. Tsisana Modebadze) are united in the faculty.

Educational programs of the faculty comprise all three academic levels of teaching. There is also a "Georgian Language Training Program (for Abkhazians / Azeris / Armenians / Ossetians)". These programs are designed to train competitive specialists.

Faculty professors actively participate in local and international conferences.

The success of the Faculty of Humanities is supported by the modern material-technical base, which includes the Francophone and Lingaphone cabinets, American Study Centre, the International Black Sea University Friendship Centre of Languages.

The newly created, faculty-based Caucasus Research Center aims to study the history of people of different ethnicities and religions residing in the Kakheti region of the Caucasus, including Eastern Georgia.

### The faculty of Humanities initiates the following activities:

The annual scientific conference "Classics Lessons" founded by the Department of Georgian Philology, TSU, Arn. Chikobava Institute of Linguistics and Besarion Jorbenadze Society Philological seminar:

Scientific Conference - "Let's Research and Learn Together";

Scientific Conference - "School and University";

Student Scientific Session - "Debates on Georgian Literature".

The Faculty has established "Reunion of Georgian Language Guardians", within the framework of which many interesting meetings have been organized; The Department of History organizes scientific conferences and symposiums.

Through international exchange programs and partner universities, the academic staff of the faculty is continuously trained and qualified; lectures by foreign professors are often held at different stages of teaching.

ფაკულტეტის მიზანი სტუდენტთა სამეცნიერო პოტენციალისა და პრაქტიკული უნარ–ჩვევების ამაღ–ლება და უახლეს მიღწევებზე დაფუძნებული ცოდნით აღჭურვაა. სტუდენტთა ჩართულობაკვლევით პროექტებში, სამეცნიერო, სასწავლო თუ შემოქმედებით ღონისძიებებში, ასევე, სტუდენტური ცხოვრების გაჯანსაღება სპორტული შეჯიბრებებითა და ექსკურსიებით, სწორედ ჰუმნიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის ხელშეწყობით ხორციელდება.

ამჟამად ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტზე მოქმედებს შემდეგი საგანმანათლებლო პროგრამები:

#### ბაკალავრიატი:

ისტორია ქართული ენა და ლიტერატურა ინგლისური ენა და ლიტერატურა

#### მაგისტრატურა:

ახალი და უახლესი ისტორია ტიპოლოგიური ლინგვისტიკა და მთარგმნელობითი საქმე

### დოქტორანტურა:

🛮 ტექსტოლოგია და გამოცემათმცოდნეობა

### ქართულ ენაში მომზადების საგანმანათლებლო პროგრამა

(აფხაზურენოვანთათვის/აზერბაი $\chi$ ანულენოვანთათვის/სომხურენოვანთათვის/ ოსურენოვანთათვის)

ჰუმანიტარულ ფაკულტეტს პროფესორი ნინო კოჭლოშვილი ხელმძღვანელობს.





The Department of Foreign Languages and Literatures is permamently hosting Peace Corps volunteers and foreign professors working under the Fulbright Program. Debate clubs have been set up together with foreign counterparts, where university students, with the help of foreign and local professors, have the opportunity to master the art of debates in English.

The Department of Foreign Languages and Literature has launched the project "Current Trends and Perspectives of Indo-European Languages in the Global World", within the framework of which many sci-

entific conferences have been held.

The purpose of the faculty is to enhance students' scientific potential and practical skills and equip them with the latest knowledge. Students' involvement in research projects, scientific, educational or creative activities, as well as enhancing students' life through sports competitions and excursions, are supported by the Faculty of Humanities.

Currently, the following educational programs exist at the Faculty of Humanities:

#### Bachelor Degree:

History

Georgian Language and Literature

English Language and L:iteraure

#### Master degree:

Typological Linguistics and Translation

#### Doctorate Degree:

New and Contemporary History
Textology and Publishing Studies
Georgian Language Training Program (for Abkhazians / Azeris / Armenians / Ossetians)

The Faculty of Humanities is headed by Professor Nino Kochloshvili.

#### ᲒᲐᲜᲐᲗᲚᲔᲑᲘᲡ ᲛᲔᲪᲜᲘᲔᲠᲔᲑᲐᲗᲐ ᲤᲐᲙᲣᲚᲢᲔᲢᲘ

უნივერსიტეტისა და განათლების მეცნიერებათა ფაკულტეტის ისტორია 80 წლის წინ ერთად დაიწყო. მას შემდეგ, რაც 1999 წელს თელავის იაკობ გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო პედაგოგიურ ინსტიტუტს სახელწიფო უნივერსიტეტის სტატუსი მიენიჭა, პედაგოგიური კადრების მომზადება განათლების მეცნიერებათა ფაკულტეტის ძირითად ფუნქციად იქცა.

განათლების მეცნიერებათა ფაკულტეტს ემსახურება განათლების მეცნიერებათა დეპარტამენტი (ხელმღვანელი ასოც. პროფ. ჰამლეტ რაზმაძე).

ფაკულტეტი გამორჩეულად სპეციფიური სტრუქტურული ერთეულია, რადგან ის, უმაღლესი განათლების კანონის შესაბამისად, პრიორიტეტულად მიჩნეულ მასწავლებლის მომზადების რეგულირებად საგანმანათლებლო პროგრამას ახორციელებს.

ფაკულტეტი საბაკალავრო და სამაგისტრო საფეხურის საგანმანათლებლო პროგრამებს

ახორციელებს, რომელთა მიზანი კვლევებზე ორიენტირებული სწავლების და სწავლის დანერგვით, სკოლებისა და უმაღლესი საგანმანათლებლო დაწესებულებებისათვის, აკადემიური, კულტურული, სოციალური და ეკონომიკური ფაქტორებისა და რეგიონული პრიორიტეტების გათვალისწინებით, ადგილობრივ და საერთაშორისო შრომის ბაზრებზე კონკურენტუნარიანი, მაღალკვალიფიციური სპეციალისტების მომზადებაა. გარდა ამისა, ფაკულტეტზე დანერგილია პროფესიული მოდულური საგანმანათლებლო პროგრამა: ,,ბაგა–ბაღის აღმზრდელი პედაგოგი", რითაც მყარდება პედაგოგთა მომზადების უწყვეტი ციკლი აღზრდა–განათლების ყველა დონისათვის: ბაღი, სკოლა და უმაღლესი საგანმანათლებლო დაწესებულება.

სამოქალაქო განვითარების ინსტიტუტის, World Vision-ის, საერთაშორისო არასამთავრობო ორგანიზაციის არბაიტერ-სამარიტერ-ბენდი (ASB), ევროპის სამოქალაქო დაცვისა და ჰუმანიტარული დახმარების ოპერაციების გენერალური დირექტორატის ფინანსური მხარდაჭერით, აშშ საელჩოს ხეშეწყობით და თესაუ-სთან გაფორმებული მემორანდუმის საფუძველზე, აკადემიური პერსონალის კვალიფიკაციის ამაღლების მიზნით, მნიშვნელოვანი პროექტები განხორციელდა.

ფაკულტეტის აკადემიური პერსონალი ჩართულია სამეცნიერო კვლევით მუშაობაში, როგორც საუნივერსიტეტო, ისე სახელმწიფო გრანტით დაფინანსებულ პროექტებში. პროფესორ–მასწავლებლები მონაწილეობენ რესპუბლიკურ თუ საერთაშორისო კონფერენციებში.

2016 წლიდან ფაკულტეტზე დაფუძნდა საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია "განათლება, კვლევა, პრაქტიკა". მნიშვნელოვანია ფაკულტეტის სტუდენტების მიერ განხორციელებული აქტივობები, როგორც სასწავლო–სამეცნიერო კუთხით, ისე საერთაშორისო პროექტებში.

სასწავლო პროცესის ხელშეწყობისა და სტუდენტთა და პროფესორ–მასწავლებელთა საერთაშორისო მობილობის გაუმჯობესების მიზნით, ფაკულტეტი აქტიურად არის ჩართული უნივერსიტეტის მიერ გაფორმებულ თანამშრომლობით ურთიერთობებში და მნიშვნელოვანწილად აფართოებს პარტნიორი უნივერსიტეტების წრეს. ამჟამად ფაკულტეტი ავსტრიის განათლების, ანკარის შუა აღმოსავლეთის ტექნიკურ, საბერძნეთის არისტოტელეს თესალონიკის და იტალიის ტუშას უნივერსიტეტებთან თანამშრომლობს. სასწავლო პრაქტიკის კუთხით, მჭიდრო ურთიერთობა აქვს გერმანიის ფრანკფურტის ინტეგრაციულ სკოლასთან.

შრომის ბაზრის მოთხოვნების შესაბამისად, ფაკულტეტი სისტემატურად ახორციელებს სამეცნიერო კვლევების, პროექტებისა და სწავლების მხარდაჭერას, უზრუნველყოფს საგანმანათლებლო პროგრამების კონკურენტუნარიანობას. ნერგავს სწავლების თანამედროვე მეთოდებს, აახლებს აასწავლო მასალებს. კომპიუტერულ ტექნიკას, ხელს უწყობს ინოვაციების დანერგვას სწავლა— ანალეთის პროცესში. ზრუნავას ადამისალი თვალის გალეთის პროცესში. ზრუნავას ადამისალი თვალის გალეთის გალეთის პროცესში. ზრუნავას ადამისალი თვალის გალეთის პროცესში. ზრუნავას ადამისალი თვალის გალეთის გალეთის პროცესში.

## Faculty of Education Sciences

The history of both - the University and the Faculty of Education Sciences began 80 years ago. Since 1999, when lakeb Gogebashvili Telavi State Pedagogical Institute was granted the status of the State University, the training of pedagogical staff has become a key function of the Faculty of Education Sciences.

The Department of Education Sciences (Headed by Assoc. Professor Hamlet Razmadze) operates at the Faculty of Education Sciences.

The faculty is an exceptionally specific structural unit as it implements a regulated teacher training program, prioritized under the law of Higher Education.



Faculty runs BA and MA educational programs aimed at training the competitive, highly skilled specialists for schools and higher educational institutions by implementing research-oriented teaching and learning, and considering academic, cultural, social, and economic factors and regional priorities in the local and international labor market. In addition, a modular vocational education program has been introduced at the faculty: "Kindergarten Teacher", which enforces the continuous cycle of teacher training for all levels of education: kindergarten, school and higher education institution.

With the financial support of the Institute for Civic Development, World Vision, International Non-Governmental Organization (Arbeiter-Samariter-Bund), Directorate-General for European Civil Protection and Humanitarian Operations, on the basis of a Memorandum of Cooperation between the US Embassy and TESAU important projects have been implemented.

The academic staff of the faculty is involved in scientific research in both university and state funded projects. The professors participate in national and international conferences.

Since 2016, the International Scientific Conference "Education, Research, Practice" has been established at the Faculty. At the faculty the students' educational-scientific activities and the particiption in international projects are remarkable.

In order to facilitate the learning process and improve the international mobility of students and teachers, the faculty is actively involved in the collaborative relationships established by the university and significantly expands the range of partner universities, currently with Upper Austrian Education University, Ankara Middle East Technical University, Aristotle University of Thessaloniki in Greece and Tuscia University in Italy. For teaching practice the faculty has a close relationship with the Frankfurt Integrative School in Germany

According to the labor market requirements, the faculty systematically supports scientific research, projects and teaching, ensures competitiveness of educational programs, introduces modern teaching methods, updates teaching materials, computer technology, promotes innovation in teaching and learning, and takes care of strengthening human resource.

ფაკულტეტს მჭიდრო ურთიერთობა აქვს დამყარებული რეგიონის საჯარო სკოლებთან. პედაგოგთა და პროფესორ–მასწავლებელთა ერთობლივი მუშაობით ხდება სწავლა–სწავლების თანამედროვე მეთოდების განხილვა, დანერგვა–განვითარება და მათი შეფასება.

ფაკულტეტის ადმინისტრაციული და აკადემიური პერსონალი, სრულად აცნობიერებს მომავალი თაობის სწავლა–აღზრდის საპასუხისმგებლო საქმეში დაკისრებულ მოვალეობებს და კვლავაც აქტიურად აგრძელებს საქმიანობას მაღალკვალიფიციური პედაგოგების მომზადების მიზნით.



ამჟამად განათლების მეცნიერებათა ფაკულტეტზე მოქმედებს შემდეგი საგანმანათლებლო პროგრამები:

### ბაკალავრიატი

დაწყებითი განათლება

მასწავლებლის მომზადების საგანმანათლებლო პროგრამა (60 კრედიტი)

ზოგადი განათლების დაწყებითი საფეხურის მასწავლებლის მომზადების ინტეგრირებული

საბაკალავრო-სამაგისტრო საგანმანათლებლო პროგრამა (300 კრედიტი)

განათლების მეცნიერებათა ფაკულტეტს პროფესორი დავით მახაშვილი ხელმძღვანელობს.

### ᲖᲣᲡᲢ ᲓᲐ ᲡᲐᲑᲣᲜᲔᲑᲘᲡᲛᲔᲢᲧᲕᲔᲚᲝ ᲛᲔᲪᲜᲘᲔᲠᲔᲑᲐᲗᲐ ᲤᲐᲙᲣᲚᲢᲔᲢᲘ



იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტში, ზუსტ და საბუნებისმეტყველო მეცნიერებათა ფაკულტეტი, მიმდინარე რეფორმის პროცესში, 2005 წლის სექტემბერში, უკვე არსებული ორი ფაკულტეტის ბაზაზე ჩამოყალიბდა. ფაკულტეტს ემსახურება საბუნებისმეტყველო მეცნიერებათა (ხელმღვანელი პროფ. თამარ ნადირაძე) და მათემატიკის, ინფორმატიკისა და ფიზიკის დეპარტამენტი (ხელმღვანელი ასოც. პროფ. სვიმონ ოხანაშვილი).

ზუსტ და საბუნებისმეტყველო მეცნიერებათა ფაკულტეტი თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ერთ–ერთი ტრადიციული საგანმანათლებლო, კვლევითი და ადმინისტრაციული ერთეულია. ფაკულტეტზე მუდმივად ხდება სწავლების ახალი მიდგომებისა და მეთოდების დანერგვა, რაც შესაბამისად, პროფესორ–მასწავლებელთა პროფესიული განვითარებას უზრუნველყოფს.



The faculty has a close relationship with the public schools in the region. Teachers and professors work together on modern teaching-learning methods, which are discussed, implemented, developed and evaluated.

The administrative and academic staff of the faculty fully acknowledges the responsibilities assigned for teaching and educating future generations and continues to actively pursue the task of preparation of highly qualified teachers.

Currently, the following educational programs operate at the Faculty of

#### Education Sciences:

#### Bachelor Degree

Primary education

Teacher Preparation Program (60 credits)

A primary level teacher training integrated Bachelor's-Master's program (300 credits)

The Faculty of Education is headed by Professor David Makhashvili.

## Faculty of Exact and Natural Sciences

Under the ongoing reform process the Faculty of Exact and Natural Sciences was formed on the basis of two existing faculties in September 2005 at lakob Gogebashvili Telavi State University.

The department of Natural Sciences (head of the department — Prof. Tanar Nadiradze) and the department of Mathematics, Informatics and Physics (head of the faculty — Assoc. Prof. Svimon Okhanashvili) are united in the faculty.

The faculty of Exact and Natural Sciences is one of the traditional educational, research and administrative units of Telavi State University. New approaches and methods of teaching are constantly being introduced at the faculty, thus ensuring the professional development of professors and teachers.



The faculty is completely focused on fulfilling the requirements of the university mission – to train highly qualified, perfect and faithful specialists in the ideals of democracy and humanism in various fields who will be competitive on labor market; As well as to meet the educational requirements of the community; Organize lifelong learning support activities and internationalize education.

ფაკულტეტი მთლიანად ორიენტირებულია განახორციელოს უნივერსიტეტის მისიაში არსებული შრომის მოთხოვნები: ბაზარზე ქვეყნის კონ – მაღალკვალიფი– კურენტუნარიანი, ციური, ზნეობრივად სრულყოფილი, ჰუმანიზმის დემოკრატიისა და მომზადება ერთგული იდეალების 909basoosbas სპეციალისტების ართულებით; საზოგადოების საგანმანათლებლო დაკმაყოფილება; მოთხოვნების მთელი სიცოცხლის მანძილზე სწავლის ხელშემწყობი ორგანიზება ღონისძიებების



განათლების ინტერნაციონალიზაცია. ზუსტ და საბუმებისმეტყველო მეცნიერებათა ფაკულტეტის პროფესორ–მასწავლებები და მზარდი მატერიალურ–ტექნიკური ბაზა, კონკურენტუნარიანი პროფესიონალების ჩამოყალიბებისთვის საუკეთესო პირობებს ქმნის.

ოცდამეერთე საუკუნე ინფორმაციული ტექნოლოგიების ეპოქაა. თანამედროვე ინფორმაციული ტექნოლოგიების გამოყენება და განვითარება ნებისმიერი ქვეყნისა და საზოგადოების წარმატებული განვითარების აუცილებელი წინაპირობაა. ამდენად, ფაკულტეტზე არსებული მულტიმედიური რესურსების ლაბორატორიის მუშაობის კიდევ უფრო გაძლიერება, მეტად აქტუალურია.

გარემოსდაცვითი განათლების გაძლიერების მიზნით, კავკასიის გარემოსდაცვითი არასამთავრობო ორგანიზაციების ქსელის (CENN) დახმარებით, ფაკულტეტზე შეიქმნა და ფუნქციონირებს ეკოჰაბი, რომლის მიზანი გარემოსდაცვით სფეროში არსებული პრობლემების აღმოფხვრის, ადამიანების კეთილდღეობისა და ქვეყნის მდგრადი განვითარების ხელშეწყობა, ქვეყნის განვითარებისათვის მნიშვნელოვანი ახალი იდეებისა და სამოქმედო გეგმების დასახვაა. ეკოჰაბი თანამშრომლობს საჯარო სკოლებთან და სტუდენტებისა და სკოლის მოსწავლეებისათვის ეკო–საგანმანათლებლო ღონისძიებების ჩატარებას უწყობს ხელს. ყოველწლიურად ტარდება გარემოსდაცვითი განათლების კონფერენციები, სემინარები და კონკურსები, რაც ხელს უწყობს საზოგადოების გარემოსდაცვითი ცნობიერების დონის ამაღლებას და ფაკულტეტის პოპულარიზაციას.

ფაკულტეტი გამოირჩევა სამეცნიერო მიღწევებით. ხუთ სამეცნიერო მიმართულებაზე მიმდინარე სამუშაოები კვლევების ფართო სპექტრს მოიცავს. ფაკულტეტზე სრულდება ეროვნული სამეცნიერო ფონდისა და საერთაშორისო ფონდების მიერ დაფინანსებული მრავალი სამეცნიერო პროექტი.

ფაკულტეტის აკადემიური პერსონალის მიერ ქვეყნდება სამეცნიერო ნაშრომები მაღალრეიტინგულ სამეცნიერო ჟურნალებში. სისტემატურად ტარდება საერთაშორისო და ადგილობრივი სამეცნიერო კონფერენციები სამეცნიერო სემინარები თანამშრომლებისა და მაგისტრანტების მონაწილეობით.

ფაკულტეტის თანამშრომლების მიერ მზადდება სახელმძღვანელოები, სალექციო კურსები, რიდერები და მონოგრაფიები. განახლებული სალექციო კურსები სტუდენტებს მიეწოდებათ ელექტრონული სწავლების სისტემის საშუალებით.

ფაკულტეტის ორივე საფეხურის სტუდენტები ჩაბმულნი არიან სამეცნიერო საქმიანობაში, მონაწილეობენ საერთაშორისო გაცვლით პროგრამებში, ეწევიან სასწავლო და სამეცნიერო საქმიანობას უცხოეთის უნივერსიტეტებსა და კვლევით ცენტრებში.

საბუნებისმეტყველო და კომპიუტერული მეცნიერებების დარგების პოპულარიზაციის მიზნით ფაკულტეტზე სისტემატურად ტარდება საგანმანათლებლო პროგრამების პრეზენტაციები და სამეცნიერო–პოპულარული ლექციები სტუდენტებისა და აბიტურიენტებისათვის.



The professors and the growing material-technical base of the faculty of Exact and natural Sciences create the best conditions for the development of competitive professionals.

The twenty-first century is the era of information technology. The use and development of modern information technologies is a necessary precondition for the successful development of any country or society. Therefore, the further enhancement of the work of the multimedia resources laboratory at the faculty is urgent.

For strengthening the environmental, with the assist of

the Caucasus Environmental NGO Network (CENN), the EcoHub has been created and is actively functioning on the faculty, which aims the solution of the problems existing in the field of environment, the welfare of people and the promotion of sustainable development of the country, as well as creation of important new ideas and and plans in the process of developing the country. The EcoHab collaborates with public schools and promotes eco-educational activities for students and schoolchildren. Environmental education conferences, seminars and competitions are held annually to promote environmental awareness and popularize the faculty.

The faculty is distinguished by its scientific achievements. The work in the five scientific fields covers a wide range of studies. Many scientific projects funded by the National Science Foundation and international funds are being fulfilled at the faculty. The academic staff of the faculty publishes scientific papers in high-ranking scientific journals. International and local scientific conferences, scientific seminars with participation of academic staff and master students are organized regularly.

The faculty staff is permanently producing textbooks, lecture courses, readers and monographs. Renewed lecture courses are provided to students through the e-learning system.

Faculty students from both educational levels are involved in the scientific activities. They participate in international exchange programs, conduct study and research activities at foreign universities and research centers.

For promoting the fields of natural sciences and computer science, the faculty regularly makes presentations of educational programs and scientific-popular lectures for students and entrants.

Faculty infrastructure is improving every year. The most important tools, computer classes and laboratories are equipped with modern equipment through university, national and international foundations.

Currently, the following educational programs are available at the Faculty of Exact and Natural Sciences:

ყოველწლიურად უმჯობესდება ფაკულტეტის ინფრასტრუქტურა, საუნივერსიტეტო, ეროვნული და საერთაშორისო ფონდების საშუალებით შეძენილია უმნიშვნელოვანესი ხელსაწყოები. კომპიუტერული კლასები და ლაბორატორები თანამედროვე ტექნიკითაა აღჭურვილი.

ამჟამად ზუსტ და საბუნებისმეტყველო მეცნიერებათა ფაკულტეტზე მოქმედებს შემდეგი საგანმანათლებლო პროგრამები:

#### ბაკალავრიატი

ბიოლოგია ინფორმაციული ტექნოლოგიები მათემატიკა

### მაგისტრატურა

მეტეოროლოგია, კლიმატოლოგია ეკოლოგია

ზუსტ და საბუნებისმეტყველო მეცნიერებათა ფაკულტეტს პროფესორი მაგდა დავითაშვილი ხელმღვანელობს.

## ᲡᲝᲪᲘᲐᲚᲣᲠ ᲛᲔᲪᲜᲘᲔᲠᲔᲑᲐᲗᲐ, ᲑᲘᲖᲜᲔᲡᲘᲡᲐ ᲓᲐ ᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲚᲘᲡ ᲤᲐᲙᲣᲚᲢᲔᲢᲘ

სოციალურ მეცნიერებათა, ბიზნესისა და სამართლის ფაკულტეტი 2006 წლის 13 თებერვალს შეიქმნა. თავდაპირველად, ის სამართალმცოდნეობის, სოციოლოგიის, საბუღა—ლტრო აღრიცხვის, კონტროლისა და აუდიტის სპეციალობებს მოიცავდა.

ფაკულტეტს ემსახურება ფილოსოფიისა და სოციალურ მეცნიერებათა (ხელმღვანელი ასოც. პროფ. გიორგი სიბაშვილი) და ეკონომიკის და ტურიზმის დეპარტამენტი (ხელმღვანელი ასოც. პროფ. ნანული ხიზანიშვილი).



ფაკულტეტის მუდმივად განვითარების პროცესში უამრავი პოზიტიური ნაბიჯი გადაიდგა. მათ შორის, უნდა აღინიშნოს 2009–2015 წლებში გერმანიის ფოლკსვაგენის ფონდის მიერ დაფინანსებული პროექტი BOM UP, რომლის ფარგლებშიც, მშენებლობისა და პროექტის მენეჯმენტის დამატებითი პროგრამები შეიქმნა. სწავლება პროგრამებზე ინოვაციური მეთოდებით მიმდინარეობდა, რამაც ფაკულტეტის აკადემიურ პერსონალს დიდი გამოცდილება შემატა.

აუცილებლად უნდა აღინიშნოს, რომ ფაკულტეტზე არსებულ სპეციალობებს შორის სამართალმცოდნეობის საგანმანათლებლო პროგრამა ერთ–ერთი უახლესი და პრიორიტეტულია. ამ პროგრამაზე მომზადებული კურსდამთავრებული რეგიონში არსებულ კვალიფიციური სამართალმცოდნეების დეფიციტს მნიშვნელოვნად შეავსებს. ფაკულტეტზე მოქმედებს იურიდიული კლინიკაც.

რეგიონისსპეციფიკასადა ახალგამოწვევებზეა მორგებული ტურიზმის საგანამანათლებლო პროგრამა, რომელიც უნივერსიტეტში წლებია ფუნქციონირებს. ტურიზმის სპეციალობის კურსდამთავრებულები, რეგიონში ტურისტულ ობიექტებისა და შესაბამისი ინფრასტრუქტურის განვითარების ფონზე, წარმატებით საქმდებიან. სპეციალობის აქტუალურობაზე მეტყველებს ის, რომ სულ მალე, 30 სტუდენტი საფრანგეთის პაულ ბოკუსას უნივერსიტეტიდან თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტში, სწორედ ტურიზმის სპეციალობაზე ისწავლის.



### Bachelor Degree

Biology Informational Technologies Mathematics

### Master Degree

Meteorology, Climatology Ecology

The Faculty of Exact and Natural Sciences is headed by Professor Magda Davitashvili.

## Faculty of Social Sciences, Business and Law



The Faculty of Social Sciences, Business and Law was established on February 13, 2006. Initially, it included the specialities of law, sociology, accounting, control and auditing.

The faculty unites the department of philosophy and social sciences (head of the department — Assoc. Prof. Giorgi Sibashvili) and the department of economics and tourism (head of the department — Assoc. Prof. Nanuli Khizanishvili).

In the constant process of faculty development, many positive steps have been taken. Among them, it should be mentioned that in

2009–2015, the German Volkswagen Foundation funded the project BOM UP, within which additional construction and project management programs were established. Teaching programs were conducted in innovative ways, which added a great deal of experience to the academic staff of the faculty.

It should be noted that among the specialties available at the faculty, the educational program of law is one of the most recent and top priority. Graduates of this program will significantly fill the deficit of qualified jurisprudents in the region. The faculty also operates the law clinic.

Educational program of tourism, which is adapted to the specifics and new challenges of the region, has been functioning for many years. Graduates of tourism specialties are successful in the field of tourism facilities and infrastructure development in the region. The topicality of the specialty indicates the fact that soon 30 students from the University of Paul Bocusa (France) will study on the specialty of tourism at Telavi State University.

ფაკულტეტის აკადემიური პერსონალი და სტუდენტები ინტენსიურად მონაწილეობენ ადგილობრივ და საერთაშორისო კონფერენციებში, აქტიურად არიან ჩართულები სხვადასხვა პროექტში (Tem-pus, Erasmus+, Turnitin, Printel, SuToMa, UNISON), მონაწილეობას იღებენ გაცვლით პროგრამებში, იმაღლებენ კვალიფიკაციას ევროპის სხვადასხვა უნივერსიტეტში.

სოციალურ მეცნიერებათა, ბიზნესისა და სამართლის ფაკულტეტს, უნივერსიტეტის მიერ გაფორმებული მემორანდუმების საფუძველზე, მჭიდრო თანამშრომლობა აქვს ბიზნეს–წრეებთან, საბანკო სექტორთან, საჯარო და კერძო სექტორთან. ამ კომუნიკაციის შედეგია, რომ ფაკულტეტის კურსდამთავრებულები აქტიურად მუშაობენ კერძო თუ სამთავრობო სექტორში, სტუდენტები კი პრაქტიკულ ცოდნას, კახეთის სხვადასხვა წარმატებულ ბიზნეს ორგანიზაციებში, მმართველ ორგანოებში და საკანონმდებლო სტრუქტურებში იღრმავებენ.

ამჟამად, სოციალურ მეცნიერებათა, ბიზნესისა და სამართლის ფაკულტეტზე მოქმედებს შემდეგი საგანმანათლებლო პროგრამები:

#### ბაკალავრიატი

ბიზნესის ადმინისტრირება სამართალი საკარო მმართველობა ტურიზმი ეკონომიკა

### მაგისტრატურა

ბიზნესის ადმინისტრირება ეკონომიკა

## დოქტორანტურა

გამოყენებითი ეკონომიკა

სოციალურ მეცნიერებათა, ბიზნესისა და სამართლის ფაკულტეტს პროფესორი, ნანა რინკიაშვილი ხელმღვანელობს.

## ᲐᲒᲠᲐᲠᲣᲚ ᲛᲔᲪᲜᲘᲔᲠᲔᲑᲐᲗᲐ ᲤᲐᲙᲣᲚᲢᲔᲢᲘ

🔥 გრარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტი იაკობ გოგებაშვილის babammanh თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის გამორჩეული საკმაოდ სტრუქტურული რეგიონის ერთეულია. სპეციფიკის უნივერსიტეტის მიერ ერთ-ერთ პრიორიტეტულ მიმართულებად დასახელებული აგრარული მიმართულება ფაკულტეტს განსაკუთრებულ პასუხისმგებლობას ანიჭებს.

ფაკულტეტს ემსახურება სოფლის მეურნეობის და ქიმიის დეპარტამენტი (ხელმღვანელი ასოც. პროფ. ირა შილდელაშვილი).



ფაკულტეტს ემსახურება სოფლის მეურნეობის და ქიმიის დეპარტამენტი (ხელმღვანელი ასოც. პროფ. ირა შილდელაშვილი).

The academic staff and students of the faculty participate extensively in local and international conferences; They are actively involved in various projects (Tempus, Erasmus +, Turnitin, Printel, SuToMa, UNISON), participate in exchange programs and increase their qualifications in various European universities.

The Faculty of Social Sciences, Business and Law has close cooperation with business circles, banking sector, public and private sector on the basis of the memorandum signed by the university. The result of this communication is that faculty graduates are actively working in the private or government sectors, and students are gaining practical knowledge in various successful business organizations, governing bodies and legislatures.

Currently, the following educational programs are available at the Faculty of Social Sciences, Business and Law:

#### Bachelor degree

Business Administration

Law

Public Administration

Tourism

Economics

#### Master Degree

Business Administration

Economics

#### Doctorate Degree

Applied Economics

Professor Nana Rinkiashvili is the head of the Faculty of Social Sciences, Business and Law.

## Faculty of Agrarian Sciences



The Faculty of Agrarian Sciences is a quite distinctive structural unit of lakob Gogebashvili Telavi State University. The agrarian field regarded as one of the top priorities by the region and the University itself imposes special responsibility to the faculty.

The Department of Agriculture and Chemistry serves for the faculty (head of the department — Assoc. Prof. Ira Shildelashvili).

Improvement of the material-technical base made a great contribution in the development

of the faculty. The Laboratory of Agriculture, financed by the Reserve Fund of the President of Georgia, conducts chemical researches of the soil for the individuals being interested in the field of agriculture without any charge. The quality of soil fertilization with the nutrient elements, types of fertilizers and standard norms of fertilizing will be defined according to the research results. Such kind of researches has not been implemented in Kakheti Region for several decades.

მატერიალურ–ტექნიკური ბაზის გაუმჯობესებამ ფაკულტეტის განვითარებაში განსაკუთრებული წვლილი შეიტანა. სოფლის მეურნეობის ლაბორატორია, რომელიც პრეზიდენტის სარეზერვო ფონდიდან დაფინანსდა, რეგიონის სოფლის მეურნეობით დაინტერესებული პირებისათვის ნიადაგის ქიმიურ კვლევებს უსასყიდლოდ ატარებს. კვლევების საფუძველზე განისაზღვრება ნიადაგის საკვები ელემენტებით უზრუნველყოფის ხარისხი, სასუქების სახე და შეტანის ნორმები. ასეთი კვლევები კახეთში რამდენიმე ათეული წელია არ განხორციელებულა.

ფაკულტეტზე ასევე მიმდინარეობს ნიადაგების მიკრობიოლოგიური კვლევა. თელავის მუნიციპალიტეტის ყველა ტიპის ნიადაგიდან აღებული ნიმუშების გამოკვლევის შემდეგ დგინდება ნიადაგში გავრცელებული მიკროორგანიზმების სახე, მათი მოქმედების პირობები და მავნეობის ხარისხი.

ხელახალი აღჭურვის შედეგად უნივერსიტეტის ლაბორატორიებში უკვე შესაძლებელია კვლევების ჩატარება ღვინის შესწავლის კუთხით. შეძენილი ქრომატოგრაფები ახალი კვლევების საშუალებას იძლევა; ღვინის ქარხნებთან ერთად კვლევაში სტუდენტები და პროფესორ–მასწავლებლები ჩაერთვებიან.

უნივერსიტეტის ეზოში მოწყობილ სადემონსტრაციო ნაკვეთში სტუდენტების უშუალო ჩართულობით სასოფლო–სამეურნეო საქმიანობის სწავლება და პროცესებზე დაკვირვება მიმდინარეობს. ნაკვეთზე გაშენებულ კენკროვანებზე, კურკოვანებზე და სასუფრე ჯიშის ყურძენზე ჩატარებული კვლევის შედეგები კახეთის რეგიონის ფერმერებს გადაეცემა.

უნივერსიტეტის კუთვნილ 16 ჰა საცდელ ნაკვეთზე ფაკულტეტის პროფესორ–მასწავლებლებმა და სტუდენტებმა ვაზის სხვადასხვა ჯიში გააშენეს, სადაც მიმდინარეობს დაკვირვება ვენახისათვის გამოყენებულ ნიადაგის ტიპზე და გაშენების სქემაზე. აგრეთვე, აღნიშნულ კვლევით ნაკვეთზე დაგეგმილია ვაზის კორდონული ფორმების გამოცდა. ამავე ნაკვეთზე დაიგეგმა სხვადასხვა ჯიშის ხორბლის აგროტექნოლოგიის შემუშავება.

პროფესორ–მასწავლებლები და სტუდენტები ყოველწლიურად იღებენ მონაწილეობას პროფესორ–მასწავლებელთა და სტუდენტთა სამეცნიერო კონფერენციებაში, როგორც შიდა, ისე საერთაშორისო მასშტაბით. ბაკალავრიატის სტუდენტებმა განსაკუთრებულ წარმატებას უკრაინაში ჩატარებულ კონფერენციაზე მიაღწიეს.

ახალ პროექტებთან ერთად უკვე დასრულების სტადიაშია ეროვნული სამეცნიერო ფონდისა და საერთაშორისო ფონდების მიერ დაფინანსებული პროექტებიც.

სტუდენტები, რომლებიც სამეცნიერო საქმიანობაში აქტიურად არიან ჩართული, საერთაშორისო გაცვლით პროგრამებში მონაწილოებენ და სასწავლო თუ სამეცნიერო საქმიანობას უცხოეთის უნივერსიტეტებსა და კვლევით ცენტრებში ეწევიან.

ამჟამად აგრარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტზე მოქმედებს შემდეგი საგანმანათლებლო პროგრამები:

#### **ᲑᲐᲙᲐᲚᲐᲕᲠᲘᲐᲢᲘ**

სასურსათოტექნოლოგია აგრონომია

#### მაგისტრატურა

▋მევენახეობა–მეღვინეობა

#### **დოქტორანტურა**

∥ ალკოჰოლიანი და უალკოჰოლო პროდუქტების წარმოების ტექნოლოგია აგრარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტს პროფესორი მანანა კევლიშვილი ხელმღვანელობს.



Microbiological researches of the soils are being carried out at the faculty as well. After investigating the samples of all types of soil throughout Telavi Municipality, the species of soil microorganisms, terms and quality of their impact are figured out.

The University laboratories were equipped once again that promoted the implementation of the wine researches. Chromatography machines enable us to conduct new investigations. TeSaU students and academic staff with the assist of Wineries will

be also involved in the researches.

In the demo plot arranged within the University yard the students are actively involved in the process of conducting agricultural activities, they learn by observing the ongoing processes. The findings of the research fulfilled on berries, stone fruit and table grapes being cultivated in the demo plot, will be introduced to the farmers of Kakheti Region.

The academic staff and students of the faculty cultivated different sorts of vine in the demo plot of 16 hectare belonging to the University and observations on the vineyard soil type and its cultivation scheme are being taken place there. Testing the cordon forms of vine and growing unique species of grain are also planned to be implemented. The agro technology of different species of grain was planned to be made on the same plot.

The academic staff and students of the faculty participate extensively in local and international conferences; Bachelor students got success at the conference held in Ukraine.

Along with the new ones, the projects funded by the National Science Foundation and International Foundations are in the stage of completion.

Those students who are actively involved in scientific activities take part in international exchange programs as well and conduct their study and research activities at foreign universities and research centers.

Currently, the following educational programs are available at the Faculty of Agrarian Sciences:

#### Bachelor Degree

Food Technology Agronomy

#### Master Degree

Viticulture-Winemaking

#### Doctorate Degree

Alcoholic and Non-Alcoholic Products Technology Professor Manana Kevlishvili is the head of the Faculty of Agrarian Sciences.



## ᲙᲕᲚᲔᲕᲐ ᲣᲜᲘᲕᲔᲠᲡᲘᲢᲔᲢᲨᲘ

ანათლების სისტემის ძირეული გარდაქმნა თანამედროვე მოთხოვნათა შესაბამისად XXI საუკუნის უმთავრესი გამოწვევაა, რომლის განხორციელებაში უდიდესი როლი უმაღლეს სასწავლებელს ეკისრება.

თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის, როგორც სამსაფეხურიანი სასწავლო— კვლევითი ინსტიტუციის, საქმიანობის ერთ–ერთ პრიორიტეტულ მიმართულებას სამეცნიერო— კვლევითი მუშაობა და მისი განვითარება— გაუმჯობესების ხელშეწყობა წარმოადგენს.

უნივერსიტეტში სამეცნიერო კვლევები მიმდინარეობს ხუთი ფაკულტეტის ბაზაზე არსებულ ცხრა დეპარტამენტში; კავკასიის სამეცნიერო კვლევების ცენტრსა და კვლევით

TOTAL TOTAL

ლაბორატორიებში; უნივერსიტეტის ბაზაზე არსებობს სადემონსტრაციო/საცდელი ნაკვეთი და ვენახი.

კვლევითი საქმიანობის სწორად და ეფექტურად წარმართვის მიზნით უნივერსიტეტს გააჩნია სამეცნიერო–კვლევითი საქმიანობის სტარატეგიული განვითარების გეგმა, რომლის თანახმადაც, ის იღებს პასუხისმგებლობას, იყოს ერთ–ერთი წარმატებული უნივერსიტეტი.

სტრატეგიის ძირითად არსს წარმოადგენს უნივერსიტეტის, როგორც თანამედროვე აკადემიური სამეცნიერო–კვლევითი ინსტიტუციის, ინოვაციებზე, ხარისხსა და შედეგზე ორიენტირებული კვლევების უზრუნველყოფა და სასწავლო პროცესთან მისი ინტეგრირება. სწორედ აქედან გამომდინარე, მიმდინარე ეტაპზე სამეცნიერო პრიორიტეტად აგრარული მეცნიერებები განისაზღვრა და ამ მიმართებით გადაიდგა კიდეც საკმაოდ მნიშვნელოვანი და წარმატებული ნაბიჯები.

აგრარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტზე მოქმედი ლაბორატორიები აღიჭურვა თანამედროვე ტექნიკით, რამაც ხელი შეუწყო ისეთი პროექტების განხორციელებას, როგორიცაა: "შიდა კახეთის (თელავის რაიონი) ნიადაგური პრობლემების შესწავლა". პროექტის ფარგლებში შესწავლილ იქნა თელავის მუნიციპალიტეტის ნიადაგების ქიმიური შედგენილობა და მათი სასოფლო–სამეურნეო მნიშვნელობა; ამ კვლევების შედეგებზე დაყრდნობით გაიცა რეკომენდაციები ფერმერებზე და დარგით დაინტერესებულ პირებზე; "თელავის რაიონის ნიადაგების მიკრობიოლოგიური პრობლემების შესწავლა". პროექტის ფარგლებში გამოკვლეულ იქნა თელავის მუნიციპალიტეტის ნიადაგების მიკრობიოლოგიური პრობლემები, კერძოდ, ნიადაგში აღმოჩენილი სასოფლო სამეურნეო მცენარეთა მავნებლები და დაავადებების გამომწვევი მიკროორგანიზმები. კვლევის საფუძველზე, სასოფლო–სამეურნეო კულტურებზე მავნებლების გავრცელებისა და დაავადებების გამომწვევი მიკროორგანიზმების გამრავლების თავიდან ასაცილებლად, გაიცა რეკომენდაციები ფერმერებზე და დარგით დაინტერესებულ პირებზე.

ფაკულტეტზე განხორციელდა კვლევითი პროექტი ხორბლის მოსავლიანობისა და შედგენილობის განსაზღვრის შესახებ. რვა მუნიციპალიტეტიდან აღებული ნიმუშების მიხედვით განისაზღვრა კახეთის რეგიონის ხორბლის სრული მოსავლიანობა 2016 წლისათვის; აგრობიზნესის ფონდის დაკვეთითა და დაფინანსებით ჩატარდა აგრეთვე კვლევები კახეთის რეგიონის ხორბლის მოსავალში ტენიანობის განსაზღვრის შესახებ. მნიშვნელოვანია ფაკულტეტის დოქტორანტებთან ერთად შესრულებული მეცნიერული კვლევა ,,ქვევრის თიხის ქიმიური შედგენილობის გავლენა ღვინის ხარისხზე".

## RESEARCH AT THE UNIVERSITY

he fundamental transformation of the education system according to the modern requirements is a major challenge of the 21st century and the higher education institution plays a major role in its implementation.

One of the priorities of Telavi State University, as a three-step educational-research institute, is the scientific-research work as well as its development and improvement support.

Scientific research at the university is being carried out in nine departments of five faculties as well as Caucasus Scientific Research Center and Research Laboratories; There is a demo plot and a vineyard at the university base.



For proper and effective research, the University has a strategic development plan for the scientific and research activities, according to which it assumes the responsibility to be one of the most successful universities.

The core of the strategy is the continuous development of the University as a modern academic research institute by facilitating the implementation of the fundamental and applied research; Providing innovation, quality and result-oriented research and integrating it with the learning process; Therefore, agrarian sciences have become a scientific priority at the current stage and quite important and successful steps have been taken in this regard.

The laboratories of the Faculty of Agrarian Sciences have been equipped with modern techniques fecilitating the implementation of the following projects: "Study of Soil Problems in Shida Kakheti (Telavi District)". Within the project, the chemical composition of the soils of Telavi Municipality and their agricultural importance have been studied; Based on the results of the research, recommendations were made to farmers and stakeholders.

"Study of Microbiological Problems of Soils of Telavi District". The project investigated the microbiological problems of the soils of the Telavi Municipality, in particular the pests of agricultural plants found in the soil and the microorganisms causing the diseases. Based on the research, recommendations were made to farmers and stakeholders to prevent the spread of pests and spread of disease-causing microorganisms.

The faculty also carried out a research project on the determination of wheat yield and composition. According to the wheat samples from eight municipalities of Kakheti, the total wheat yield of Kakheti region for 2016 was determined. Studies were conducted on the determination of moisture content in Kakheti wheat crop with the order and financing of the Agribusiness Fund. The scientific research carried out together with the PhD students on the influence of the chemical composition of the pitcher clay on the quality of the wine is of great importance.

Telavi State University has an active relationship with the business sector, plans initiatives, concludes memorandums to support the employment of young scientists and the introduction / commercialization of research results.

სახელმწიფო თელავის უნივერსიტეტს აქტიური კავშირი აქვს ბიზნეს სექტორთან, გეგმავს აფორმებს ინიციატივებს, მემორანდუმებს, რომლებიც ხელს უწყობს ახალგაზრდა მეცნიერთა დასაქმებასა და კვლევის შედეგების დანერგვა/კომერციალიზაციას. თანამშრომლობით მათთან ხორციელდება შემდეგი კვლევითი პროექტები: "ჰერბიციდი კლინი და მისი გავლენა ყურძნის და შემდგომ ღვინის ხარისხზე" (შპს ,,შუხმან



გავლენა სასოფლო– სამეურნეო კულტურებზე" (შპს ,,ლუკაგროსთან" გაფორმებული მემორანდუმის საფუძველზე), კვლევა მნიშვნელოვანი იყო ფერმერთა მომსახურების ცენტრებისათვის – შედეგად, გამოიყვანეს ახალი ჯიშის ხორბალი ,,აფინა" და ,,ანაპო"; ,,გამწებავი ნივთიერებების გავლენა ღვინის დაწმენდაზე" (ღვინის საწარმო შ.პ.ს ,,აგუნა"–ს დაკვეთით, მემორანდუმის ფარგლებში).

კავკასიის გარემოსდაცვითი არასამთავრობო ორგანიზაციების ქსელის (CENN) ინიციატივითა და პროგრამა "ნარჩენების მართვის ტექნოლოგიები რეგიონებში" (WMTR) ფინანსური მხარდაჭერით, უნივერსიტეტში შეიქმნა ეკოჰაბი.

განსაკუთრებით აღსანიშნავია, რომ უნივერსიტეტი ჩართულია საერთაშორისო სამეცნიერო პროექტების განხორციელებაში: ,,ატმის ღირებულებათა ჯაჭვის ანალიზი კახეთის რეგიონში" (პროექტის – "თანამედროვე კვლევითი პრაქტიკის გაძლიერება აგრარული მიმართულებით რეგიონულ საგანმანათლებლო ინსტიტუტებში" – ფარგლებში. პროექტი დაფინასებულია ევროკავშირი საქართველოსთვის ENPARD მიერ); ,,უნივერსიტეტსა და საწარმოს შორის ურთიერთობა შვილობილი კომპანიების ქსელის მეშვეობით", UNISON; ,,კურიკულუმის განვითარება და რეგიონული სასწავლო პლატფორმის დაფუძნება ჰემატოლოგიის სწავლების გაუმჯობესების მიზნით საბუნებისმეტყველო და სამედიცინო დარგებისათვის" (DECERPH); ,,საქართველოს უმაღლესი საგანმანათლებლო დაწესებულებების კვლევითი შესაძლებლობების ამაღლება კვლევისა და განვითარების ერთეულების განვითარების გზით/უმაღლესი განათლების ხარჯები კვლევასა და განვითარებაზე (HERD).

უნივერსიტეტში, შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდის დაფინანსებით, ხორციელდება რამდენიმე სამეცნიერო პროექტი: ქართველ მეცნიერ-ისტორიკოსთა ეპისტოლური მემკვიდრეობის აკადემიური გამოცემა (I-II ტომები); "XIX-XX საუკუნეების ქართველ მწერალთა ეპისტოლური მემკვიდრეობის აკადემიური გამოცემა (VIII-IX ტომები)"; "საფრთხეში მყოფი ენები და მათი დოკუმენტირების სასიცოცხლო მნიშვნელობა (წოვათუშური ენის მაგალითზე)" (ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტი); "ალაზნის ველის ნიადაგების მეორადი დამლაშების თავისებურებანი, მათი ჰიდროკლიმატური რეჟიმი, კავშირი თანამედროვე ეკოლოგიურ პროცესებთან და რეაბილიტაცია"; "საქართველოს ცალკეული ადმინისტრაციული რეგიონების კლიმატის, კლიმატური და აგროკლიმატური რესურსების კვლევა"; "ბუნებრივი რესურსებით ეკოპროდუქტების წარმოების მიზნით მოსწავლეებში კვლევითი უნარების გამომუშავება მიკრობიოლოგიური და ბიოქიმიური კვლევების მეშვეობით" (ზუსტ და საბუნებისმეტყველო მეცნიერებათა ფაკულტეტი)



The following research projects are being implemented in cooperation with the business sector: "Herbicide Clinic and its Impact on Grape and Further Wine Quality" (Within the framework of the Memorandum with Schuchmann Wines Georgia Ltd and Twins Wine Cellar Ltd); Fertilizer Organics and its Impact on Agricultural Crops (based on the memorandum signed with Lucagro Ltd). The research was important to the farmer's service centers – as a result, new varieties of wheat, Apina and Anapo, were introduced; "The Influence of Pesticides on the Purification of Wine" (un-

der the Memorandum ordered by Aguna Wine Company Ltd. under the memorandum).

With the initiative of the Caucasus Environmental NGO Network (CENN) and the financial support of the "Waste Management Technologies in Regions" (WMTR) program, an ecohab has been established at the University.

It is particularly noteworthy that the university is involved in the implementation of international scientific projects: "Peach Value Chain Analysis in the Kakheti Region" (within the framework of the project "Strengthening Contemporary Research Practices in Agricultural Education in Regional Educational Institutions"). The project is funded by the European Union for Georgia (ENPARD); "Relationship between University and Enterprise through Affiliate Network", UNISON (573555-EPP-1-2016-ESEPPKA 2-CBHEJP); Curriculum Development and Establishment of a Regional Learning Platform for Improving Hematology Teaching in the Natural and Medical Sciences (DECERPH); "Enhancing the Research Capacity of Georgian Higher Education Institutions through the Development of Research and Development Units / Higher Education Expenditure on Research and Development (HERD) (-544282-TEMPUS-1-2013-1-UK-TEMPUS-JPCR); 598207-EPP-1-2018-1-GE-EPPKA2-CB-HE-SP).

At the University, with the funding of Shota Rustaveli National Science Foundation, several scientific projects are being implemented: Academic Edition of Epistolary Heritage of Georgian Scientists and Historians (Volumes I-II); "Academic Edition of the Epistolary Heritage of Georgian Writers of the XIX-XX Centuries (Volumes VIII-IX)" Endangered Languages and the Vital Significance of Their Documentation (faculty of Humanities); "Peculiarities of Secondary Salinization of Alazani Valley Soils, Their Hydroclimatic Regime, Connection with Modern Ecological Processes and Rehabilitation"; "Study of Climate, Climatic and Agro-climatic Resources of Certain Administrative Regions of Georgia"; "Developing Research Skills in Pupils to Produce Eco-Products for Natural Resources through Microbiological and Biochemical Research" (Faculty of Exact and Natural Sciences).

For further improvement of research activities, the University has developed a Regulation on the Financing of Research Projects, which facilitates the implementation of relatively small-budget and short-term research projects. The following projects were implemented with the financing of the university: "Telavi – History and Modernity" (the last twenty years of the 19th century and the first twenty years of the 20th century); "Alaverdi Necropolis Inscriptions"; "One-hectare Vineyard Cultivation on the Base of Telavi State University with some Vineyards of Traditional-industrial and Rarely Spread Varieties"; "Study of Soil Problems in Shida Kakheti (Telavi District)"; "Study of Microbiological Problems of Soils of Telavi district".



კვლევითი საქმიანობის შემდგომი გაუმჯობესების მიზნით, უნივერსიტეტმა შეიმუშავა დებულება ,,სამეცნიერო–კვლევითი პროექტების შესახებ", დაფინანსების უწყობს MOB bamb შედარებით მცირებიუგეტიანი და მოკლევადიანი სამეცნიერო პროექტების განხორციელებას. სწორედ შიდადაფინანსებითა და უნივერსიტეტის თანადაფინანსებით შესრულდა პროექტები: ,,თელავი – ისტორია და თანამედროვეობა" (მე–19 საუკუნის ბოლო და მე–20 საუკუნის პირველი ოცწლეული); ,,ალავერდის ნეკროპოლის წარწერები"; ,,თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ბაზაზე ერთი ჰექტარი გაშენება ვენახის ზოგიერთი ტრადიციულისამრეწველო და იშვიათად გავრცელებული ვაზის გიშების დარაიონებით"; ,,შიდა კახეთის (თელავის

რაიონი) ნიადაგური პრობლემების შესწავლა"; ,,თელავის რაიონის ნიადაგების მიკრობიოლოგიური პრობლემების შესწავლა".

სამეცნიერო კონტაქტების გაფართოება, საერთაშორისო სივრცეში ინტეგრირება და ცნობადობის ამაღლება, ასევე უმნიშვნელოვანესი პრიორიტეტია უნივერსიტეტისათვის. სწორედ ამ მიზანს ემსახურება პროფესორ–მასწავლებელთა მივლინება საერთაშორისო სამეცნიერო ფორუმებსა და სემინარებზე და მაღალრეიტინგულ, საერთაშორისო სამეცნიერო ბაზებში ინდექსირებულ ჟურნალებში სტატიების გამოქვეყნების ხელშეწყობა.

განსაკუთრებით ხაზგასასმელია თავად თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტში საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენციების ორგანიზებისა და ჩატარების დამკვიდრება და ტრადიციად ქცევა. მიმდინარე წლის 25–27 ოქტომბერს თელავის უნივერსიტეტმა უმასპინძლა რიგით მე–5 საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენციას – ,,კულტურათაშორისი დიალოგები", რომელმაც უკვე მაღალი ავტორიტეტი დაიმკვიდრა არა მხოლოდ საქართველოს, არამედ საერთაშორისო სივრცეშიც.

ქართველი მეცნიერების გარდა, კონფერენციაში მონაწილეობენ უცხოელი კოლეგები ამერიკიდან, იაპონიიდან, ისრაელიდან, თურქეთიდან, უკრაინიდან, იტალიიდან და სხვა. ასევე, ტრადიციად იქცა საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია – "განათლება, კვლევა, პრაქტიკა", რომელსაც უკვე ორჯერ უმასპინძლა თესაუმ (2016 წ. და 2018 წ.) და 2020 წელს იგი მესამედ ჩატარდება.

სამეცნიერო კვლევებისადმი ახალგაზრდების (და არა მხოლოდ ახალგაზრდების) მოტივაციის ასამაღლებლად უნივერსიტეტი მათ პერიოდულად სთავაზობს ტრენინგებსა და ვორკშოპებს კვლევით საკითხებზე, როგორც ქართველი, ისე უცხოელი ტრენერების ხელმძღვანელობით: "სწავლება, როგორც სამყაროს რეალური მოხმარება: აქტიური და პრობლემაზე დაფუძნებული სწავლა მეცნიერებაში", ტრენერი: პროფ. შერლი მაკლოულენი (ამერიკა); "XXI საუკუნის სწავლების მეთოდები", ტრენერი: დოქტორი რ. ჯეფერსონ ჯორჯი, (ამერიკა); "როგორ დავწეროთ წარმატებული საპროექტო განაცხადი"; ორგანიზატორი: ა(ა)იპ "კვლევა და ინოვაცია ბიზნეს გადაწყვეტილებებისათვის" (RIBS); "ცვლილება სასწავლო აუდიტორიაში–სწავლა–სწავლებისა და კვლევის ვირტუალური ასპექტები"; "საგანმანათლებლოინფორმაციული ტექნოლოგიები კვლევა–სწავლებაში და ელექტრონული კურსების შექმნა"; "კვლევითი პროცესების იმპლემენტაცია MOODLE–LMS–ის გარემოში"; "თავისუფალი პედაგოგიკა – ხედვა მომავლისაკენ", ტრენერი: პროფ. შერლი მაკლოულენი (ამერიკა); "კვლევის პრაქტიკული მეთოდების გამოყენება უმაღლეს სასწავლებლებში"…

უცხოელი კოლეგები ჩართულნი არიან ასევე სამაგისტრო და სადოქტორო პროგრამების არა მხოლოდ სასწავლო, არამედ კვლევითი კომპონენტების განხორციელებაში.



Expanding scientific contacts, integrating into the international space and raising awareness is also a top priority for the university. Professors' business trips to international scientific forums and seminars and the promotion of articles published in journals indexed in high-ranking international scientific bases serve this purpose.

Establishing and conducting international scientific conferences at Telavi State University is particularly emphasized. On October 25-27, 2019 Telavi StateUniversity hosted the 5th International Scientific Conference - Intercultural Di-

alogues, which has already gained high popularity not only in Georgia but also in the international space.

For raising motivate for scientific researches in young people (and not only young people), the university offers them periodically trainings and workshops on research issues, led by both Georgian and foreign trainers: "Teaching for Real World Application: Active and Problem-Based Learning in Science", Trainer: Prof. Shirley McLaughlin (America); "XXI Centyry Teaching Methods", Trainer: Doctor R. Jefferson George (America); "How to Write a Successful Project Application"; Orga-

nizers: NNLE Research and Innovation for Business Solutions (RIBS); "Changing the Auditorium - Virtual Aspects of Teaching-Learning and Research"; "Educational Information Technologies Research in Teaching and E-courses Design"; "Implementation of Research Processes in the MOODLE-LMS Environment"; "Open Pedagogy- Looking Forward the Future", Trainer: Prof. Shirley Mc Laughlin (America); "Applying Practical Research Methods to Higher Education Institutions"... Foreign colleagues are also involved in the implementation of not only study, but also research components of master's and doctoral programs.



Telavi State University often organizes a number of university scientific forums, notably: the annual "Scientific Conference of Bachelor and Master Students" as well as "Scientific Conference of Professors and PhD Students"; Specialized scientific sessions and conferences: "Classics' Lessons"; "Philological Seminars"; "Explore and Learn together"; School and University; "We are Bukelebi (laptop holders)"; "Sustainable Waste and Forest Management" ...;

თესაუ საკმაოდ ხშირად უწევს ორგანიზებას არაერთ საუნივერსიტეტო სამეცნიერო ფორუმს, აღსანიშნავია: ,,სტუდენტ ბაკალავრთა და მაგისტრანტთა" და ,,პროფესორ–მასწავლებელთა და დოქტორანტთა" ყოველწლიური სამეცნიერო კონფერენციები; ცალკეული მიმართულებებით მოწყობილი სამეცნიერო სესიები და კონფერენციები: ,,კლასიკოსთა გაკვეთილები"; ,,ფილოლოგიური სემინარები"; ,,ვიკვლიოთ და ვისწავლოთ ერთად"; ,,სკოლა და უნივერსიტეტი"; ,,ჩვენ ბუკელები ვართ"; "ნარჩენებისა და ტყის მდგრადი მართვა"...;

უნივერსიტეტს გააჩნია სამეცნიერო შრომების კრებული (ISSN1512–0600), რომელიც ყოველწლიურად გამოდის; დაბეჭდილია ასევე საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენციების შრომების კრებულები: "კულტურათაშორისი დიალოგები" (ISSN 2233–3401); "განათლება, კვლევა, პრაქტიკა" (ISSN2449–2337).

ამდენად, უნივერსიტეტს, თავისი ახალგაზრდა და გამოცდილი კადრებით, ინფრასტრუქტურით და სამოქმედო არეალით, აქვს დიდი პოტენციალი, კიდევ უფრო მეტ წარმატებას მიაღწიოს და განავითაროს შემდგომი სამეცნიერო–კვლევითი საქმიანობა.







The University has the Proceedings of scientific papers (ISSN1512-0600) which is published annually; Proceedings of international scientific conferences are also printed: Intercultural Dialogues (ISSN 2233-3401); "Education, Research, Practice" (ISSN 2449-2337). Thus, the University, with its young and experienced staff, infrastructure and action resources, has great potential to succeed and develop further scientific and research activities.



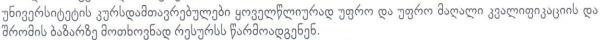


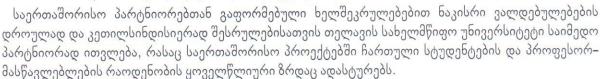


# ᲡᲐᲔᲠᲗᲐᲨᲝᲠᲘᲡᲝ ᲣᲠᲗᲘᲔᲠᲗ<u>Ო</u>ᲑᲔᲑᲘ

ს აერთაშორისო უდიდესი წვ პროექტებმა წვლილი შეიტანა თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ინტერნაციონალიზაციის პროცესში და მისი ინსტიტუციური განვითარებისათვის ინსტრუმენტად უმნიშვნელოვანეს იქცა. ევროპულ საგანმანათლებლო სივრცესთან დაახლოებამ თელავის სახელმწიფოუნივერსიტეტს გზა ევროპის წამყვანი ქვეყნების უნივერსიტეტებისკენ გაუხსნა. თესაუს სტუდენტებს საშუალება აქვთ ასევე ახალი ცოდნა მიიღონ აზიის, სამხრეთ ამერიკის და სამხრეთ აფრიკის უმაღლესი სასწავლებლებშიც.

სწორედ ინტერნაციონალიზაციის მზარდი პროცესის დამსახურებაა, რომ





2015 წლიდან დღემდემდე ქვეყნის საზღვრებს გარეთ თელავის უნივერსიტეტიდან სასწავლებლად გამგზავრებულ სტუდენტთა რაოდენობა თითქმის სამჯერ გაიზარდა.

პროექტების უმრავლესობა ევროკომისიის დაფინანსებით ხორციელდება. მიღებული გამოცდილება უნივერსიტეტის ყოველდღიურ ცხოვრებაში ინერგება და სწავლის ხარისხზე პოზიტიურად აისახება.

წარმატებით ხორციელდება საერთაშორისო პროექტი სახელწოდებით – "უნივერსიტეტსა და საწარმოს ურთიერთობა შვილობილი კომპანიების ქსელის მეშვეობით", რომელმაც უნივერსიტეტსა და საწარმოებს შორის ურთიერთობებს, შვილობილი კომპანიების ქსელების საშუალებით შეუწყო ხელი. პროექტში, რომლის კოორდინატორი ესპანეთის სანტიაგო დე კომპოსტელას უნივერსიტეტია, გერმანიისა და პორტუგალიის უნივერსიტეტებიც არიან ჩართულნი. სწორედ მათი გამოცდილების გაზიარების შედეგად გამოიყო უნივერსიტეტში სპეციალური ფართი და აღიჭურვა მატერიალურტექნიკური ბაზით. თესაუს სტუდენტებსა და აკადამიურ პერსონალს, უნივერსიტეტში არსებული ლაბორატორიების, ტექნიკური აღჭურვილობის გამოყენებით და საკუთარი სამეცნიერო ინტერესების მიხედვით, კომერციალიზაციის მიზნით, პროდუქციის შექმნა შეუძლიათ. თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი დაინტერესებულ პირებს უწევს იურიდიულ კონსულტაციებს და სამეწარმეო უნარ-ჩვევებისა და ადგილობრივ ბაზარზე კონკურენტუნარიანობის გაზრდისათვის შესაბამის ტრენინგებს სთავაზობს.

პროექტის ფარგლებში, უნივერსიტეტის კუთვნილ ერთ ჰექტარ ფართობზე, განსხვავებული მეთოდოლოგიით დაირგა ვაზი და შესაბამისი კვლევები ჩატარდა. აკადემიური პერსონალის გარდა კვლევაში ჩართულები იყვნენ უნივერსიტეტის სტუდენტები და გამომგონებლებთან ახალი იდეების დაპატენტებაზე აქტიურად მუშაობდნენ.



## International Relations



International projects have greatly contributed to the internationalization of Telavi State University and have become an important instrument for its institutional development. The convergence of European educational space opened the way for Telavi State University to the universities of Europe's leading countries. TeSaU students have the opportunity to gain new knowledge in Asian, South American and South African universities as well.

It is due to the growing process of internationalization that university graduates are representing increas-

ingly qualified demanding resources for the labor market each year.

Telavi State University is considered to be a reliable partner for timely and reliable fulfillment of its obligations under international agreements, which is also confirmed by the annual increase of the number of students and professors involved in international projects.

Since 2015, the number of students study visits from Telavi State University has almost tripled.

Most of the projects are funded by the European Commission. The experience gained through these projects is embedded in the daily life of the university and positively impacts the quality of study.

An international project called "University-enterprise cooperation via Spin-off companies' network" was successful. It facilitated university-enterprise relations through spin off companies' networks. The project was coordinated by the Spanish University of Santiago de Compostela. Other European partners were from Germany and Portugal. By sharing European experience, special space from University was devoted and equipped with material and technical base at TeSaU. Now students and academic staff can create products for commercialization by using our laboratories and technical equipment according to their own scientific interests. Telavi State University is providing legal advice to interested people and provides relevant trainings for entrepreneurial skills and helps to increase competitiveness of its researchers in the local market.

Within the framework of the project, vineyards were planted with different methodologies on one hectare of the university 16 hectares of land and relevant researches are conducted. In addition, the academic staff and university students are involved in the researches and actively work with the inventors to patent new ideas.

The fight against plagiarism concerns the project "Academic Integrity for Quality Learning and Teaching in Higher Education Institutions in Georgian" (INTEGRITY). The project is coordinated by the Ilia State University. European partners are: University of Roehampton (UK), University of Uppsala (Sweden), University of Vienna (Austria), University of Dublin (Ireland). The project is national and involves the active participation of Georgian higher education institutions in combating plagiarism with the Ministry of Education and the Center for Educational Quality Enhancement.



წინააღმდეგ ბრძოლას ეხება პროექტი პლაგიატის კეთილსინდისიერება ხარისხიანი ,,აკადემიური სწავლებისთვის ქართულ უმაღლეს სწავლისა დაწესებულებებში"(INTEGRIსაგანმანათლებლო TY), რომლის კოორდინატორიც ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტია. ევროპელი პარტნიორები არიან: როეჰემტონის უნივერსიტეტი (დიდი ბრიტანეთი), უფსალას უნივერსიტეტი (შვედეთი), ვენის უნივერსიტეტი (ავსტრია), უნივერსიტეტი (ირლანდია). დუბლინის პროექტი ეროვნულია და გულისხმობს ქართული უმაღლესი სასწავლებლების აქტიურ მონაწილეობას პლაგიატთან უნივერსიტეტების პროექტში ბრძოლაში. საქართველოსგანათლების სამინისტრო და განათლების ხარისხის განვითარების ეროვნული ცენტრია ჩართული.

პროექტის ფარგლებში განხორციელებული აქტიური პიარ–კამპანია პლაგიატის წინააღმდეგაა მიმართული და ხაზს უსვამს პლაგიატის უარყოფით გავლენას სტუდენტის აკადემიურ ცხოვრებაში. პროექტი ასევე აკადემიური წერის სფეროში საქართველოს უნივერსიტეტების მიერ ერთიანი ჩარჩოს, მექანიზმის და ინსტრუმენტების შექმნას ითვალისწინებს. პროექტის საშულებით უნივერსიტეტებში ადამიანური რესურსის გადამზადება მიმდინარეობს, რომელიც, თავის მხრივ, იქნება გარანტი ეფექტური აკადემიური სწავლების განსხორციელებლად.

სწავლებისთანამედროვემეთოდებისდანერგვასდაუნივერსიტეტშიაკადემიურიდა ადმინისტრაციული პერსონალის განვითარების ცენტრის ჩამოყალიბებას უწყობს ხელს პროექტი "ცვლილება საკლასო ოთახში: ინოვაციური სწავლებისა და სწავლის ხელშეწყობა აღმოსავლეთ პარტნიორობის ქვეყნებში, სტუდენტის სწავლის გამოცდილების გაღრმავების მიზნით" (PRINTEL). პროექტის კოორდინატორია ერევნის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ევროპელი პარტნიორები კი, ბარსელონას (ესპანეთი), პორტოს (პორტუგალია), ლუვენის (ბელგია), ლანკოპინგის (შვედეთი), იოანოიმის გამოყენებითი მეცნიერების უნივერსიტეტები (ავსტრია) არიან. პროექტი ხელს უწყობს ინფრასტრუქტურის მოდერნიზებასა და ინოვაციების მომზადებას. პროექტის ფარგლებში განხორციელდება სწავლებისა და სწავლის ვირტუალური ასპექტების შემოტანა, რაც განათლების სხვადასხვა რესურსების გამოყენებას და ახალი ტექნოლოგიების გაძლიერებას ისახავს მიზნად.

თელავის უნივერსიტეტში, ესპანეთის როვირა ი ვირჯილის უნივერსიტეტის კოორდინატორობით, ხორციელდება ასევე ევროკომისიის თანადაფინანსებული პროექტი "გლობალური ქსელების ჩამოყალიბება აგრარულ მეცნიერებებსა და მევენახეობა–მეღვინეობის მიმართულებით – ინტერნაციონალიზაცია ერთობლივი პროგრამების მეშვეობით" (VITAGLOBAL). პროექტში ბორდოს (საფრანგეთი), ბოლონიის (იტალია) და პორტოს (პორტუგალიის) ევროპული უნივერსიტეტების გარდა, არგენტინის, სამხრეთ აფრიკის, ურუგვაის და ჩილეს უნივერსიტეტები მონაწილეობენ. მისი ხანგრძლივობა სამი წელია და საქართველოს მხრიდან თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტია ჩართული.

პროექტის ფარგლებში, უნივერსიტეტში, ტექნოლოგიის, ბიოქიმიის, მევენახეობისა და მარკეტინგის მიმართულებით სასწავლო მოდულებზე მუშაობა უკვე დაიწყო. მოდულების შემუშავება პროექტში ჩართული ევროპელი პარტნიორი უნივერსიტეტების უშუალო ხელმძღვანელობით ხორციელდება. გარკვეული პერიოდი მოდულების შემუშავებას დაეთმობა, ხოლო ამის შემდგომ ყველა პარტნიორ უნივერსიტეტში, მეღვინეობა–მევენახეობის მიმართულებით, ერთობლივი პროგრამები შეიქმნება. ეს ხელს შეუწყობს სტუდენტებისა და აკადემიური პერსონალის მოქნილ მობილობას. ამ ეტაპზე, ბორდოს (საფრანგეთი) უნივერსიტეტთან ერთად, მიმდინარეობს მუშაობა მიკრობიოლოგიისა და ღვინის ტურიზმის მოდულის შემუშავებაზე.

The project's active PR campaign against plagiarism focuses on informing students about the negative impact that plagiarism has on academic life. The project also envisages creation of a unified framework, mechanism and tools by the universities of Georgia in the field of academic writing. Through the project, human resources are being retrained in the universities, which in turn will guarantee effective academic teaching processes.

Implementation of modern teaching methods and establishment of academic and administrative staff development center at the University is supported by the project "Change in the Classroom: Promoting Innovative Teaching and Learning to enhance learning experience in Eastern partnership countries in Eastern Partnership Countries to Enhance Student Learning Experience" (PRINTEL). The project is coordinated by Yerevan State University and European partners are Barcelona (Spain), Porto (Portugal), Leuven (Belgium), Lancoping (Sweden), Ioannina University of Applied Sciences (Austria). The project promotes infrastructure modernization and innovation training. Virtual aspects of teaching and learning will be introduced, aimed at utilizing different education resources and enhancing new technologies.

Another project that is undergoing at Telavi State University is coordinated by Rovira I Virgil University, Spain. The project is cofounded by European commission and is called "Global Network for Agricultural Sciences and Viniviticulture: Internationalizing through joint Programme" (VITA-GLOBAL). In addition to the European universities of Bordeaux (France), Bologna (Italy) and Porto (Portugal), universities in Argentina, South Africa, Uruguay and Chile are participating. Its duration is three years and Telavi State University is involved from Georgia.

Within the framework of the project, different modules have already been launched at the University in the fields of technology, biochemistry, viticulture and marketing. The modules are developed under the direct guidance of the European partner universities involved in the project. Within the framework of the project, one year will be devoted to the development of modules, followed by joint programs in all partner universities in the field of winemaking and viticulture. This will facilitate flexible mobility of students and academic staff in near future. Currently, TeSaU academic staff work with the University of Bordeaux (France) to develop a module on microbiology and wine tourism.



Telavi State University has also been involved in the project co-funded by the European commission under the Erasmus + program "Raising Research Capacity of Georgian HEIs through Developing R&D Units(HERD).

The project consortium consists of seventeen full and three associate partners. They include Georgia's twelve higher education institutions, five government agencies and three European universities.

თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი ასევე ევროკავშირის ჩაერთო ერაზმუს+ პროგრამის მიერ ფარგლებში დაფინანსებულ პროეუმაღლეს ეტში "საქართველოს საგანმანათლებლო დაწესებულებებში სამეცნიერო კვლევების განვითარების ხელშეწყობა" (HERD). პროექტის კონსორციუმი ჩვიდმეტი სრული და სამი ასოცირებული პარტნიორისგან შედგება. შორის არიან საქართველოს თორმეტი უმაღლესი საგანმანათლებლო დაწესებულება, ხუთი სამთავრობო სააგენტო bsdn ევროპული და



უნივერსიტეტი. აღნიშნული პროექტის ძირითადი მიზანია წევრი უნივერსიტეტების კვლევითი სამსახურების მოდერნიზაცია, კვლევითი პოტენციალისა და ხარისხის გაზრდა, სწავლებისა და კვლევის კომპონენტების ინტეგრირება ინსტიტუციურ დონეზე. აღნიშნული მიზნის მისაღწევად, ხორციელდება შემდეგი აქტივობები: საქართველოს თორმეტი უნივერსიტეტისთვის ერთობლივი კვლევითი პლატფორმის შექმნა; საქართველოს კვლევითი ინტერნეტპორტალის შექმნა; კვლევების მენეჯმენტისა და მონაცემთა ანალიზის დამუშავებისთვის საჭირო უნარების გაუმჯობესება ადმინისტრაციული პერსონალისთვის; წევრ უნივერსიტეტებში კვლევის პოტენციალის გაზრდის ხელშეწყობა.

მიმდინარე პროექტების გარდა, უნივერსიტეტში წარმატებით დასრულდა შემდეგი საერთაშორისო პროექტები: "სტუდენტთა კარიერის განვითარების ცენტრის შექმნა საქართველოში"( Developing student career services in Georgia-CASEDE"); "საბაკალავრო და სამაგისტრო პროგრამებისთვის ახალი მოდულების განვითარება მდგრადი ტურიზმის განვითარებაში" (Development of new modules for international Bachelor and Master Programs in sustainable tourism management–SuToMa); "კურიკულუმის განვითარება და რეგიონული სასწავლო პლატფორმის დაფუძნება, ჰემატოლოგიის სწავლების გაუმჯობესების მიზნით, საბუნებისმეტყველო და სამედიცინო დარგებისათვის" (The development of a curriculum and establishment of a regional training platform for haematology in medical and fundamental Sciences –DECERPH); "უმაღლესი განათლების ხელმისაწვდომობის პროგრამების შემუშავება მოწყვლადი ჯგუფებისა და რეგიონებისათვის" (Development of an International Model for Curricular Reform in Multicultural Education and Cultural Diversity Training–DARE); "კურიკულუმის რეფორმის საერთაშორისო მოდელის განვითარება მულტიკულტურული განათლებისა და კულტურული მრავალფერთვნების სწავლებისათვის" (Development of an International Model for Curricular Reform in Multicultural Education and Cultural Diversity Training–DOIT) და სხვა.

ყოველივე ზემოთ აღნიშნული იმის საფუძველი გახდა, რომ 2019 წელს ევროკომიოსიის მიერ თანადაფინანსებული ექვსი პროექტიდან თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი ოთხი პროექტის პარტნიორია. ეს პროექტებია: კურიკულუმის ინოვაცია სოციალური ჩართულობისთვის (CISI), უნივერსიტეტების როლი რეგიონის განვითარებაში (RURD), საბუნებისმეტყველო საგნების პედაგოგთა განათლება (ESTA) და სწავლის ოპტიმიზაცია და აკადემიური ინკლუზია დისტანციური სწავლა– სწავლების მეშვეობით (LoveDistance).

თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი ევროკომისიის მიერ დაფინანსებული პროექტების რაოდენობის მიხედვით საქართველოს უმაღლეს სასწავლებლებს შორის უკვე მეოთხე ადგილს იკავებს, რეგიონალურ უნივერსიტეტებს შორის კი. მეორე ადგილი უკავია.

The main objective of this project is to modernize research services of member universities, increase research potential and quality, integrate teaching and research components at institutional level. To achieve this goal, the project is implementing the following activities: Creation of joint research platform for the twelve Georgian universities; Creation of Georgian Research Internet Portal; Improvement of research management and data analysis skills for administrative staff; Promotion of increased research potential at member universities.

In addition to the current projects, the following international projects have been successfully completed in the University: "Developing Student Career Services in Georgia" (CASEDE); "Development of new modules for undergraduate and postgraduate programs in sustainable tourism development" (SuToMa); "Curriculum development and the establishment of a regional curriculum platform to improve the teaching of hematology for the natural and medical fields" (DECERPH); "Developing Higher Education Accessibility Programs for Vulnerable Groups and Regions" (Development of an International Model for Curricular Reform in Multicultural Education and Cultural Diversity Train-



ing-DARE); "Developing an International Curriculum Reform Model for Teaching Multicultural Education and Cultural Diversity" (Development of an International Model for Curricular Reform in Multicultural Education and Cultural Diversity Training (DOIT) et al.

All of the aforementioned have led to the conclusion that out of six projects funded in 2019 by EU commission, Telavi State University is the partner in four capacity building projects. These projects are: Curriculum Innovation for Social Inclusion (CISI), Role of Universities in the Regional Development (RURD),

Educating Science teachers for ALL (ESTA) and Leaning Optimization and Academic Inclusion Via Equitative Distance Teaching and Learning (LoveDistance).

According to this data, Telavi State University is in the fourth place according to the number of projects funded by the European Commission, and it is in the second place among the regional universities in this regard.

Academic staff of Telavi State University delivers lectures for students of different programs in different universities of Europe. Students of TeSaU, along with theoretical lectures, are also attending practical classes of Croatian University professors from Pozega.

Students, from six months to one year, undergo training in various German enterprises, factories and organizations in the framework of the German program — LOGO. Cooperation with the German organization JD EAST also begins.

The cooperation agreement with the Integrative school of Frankfurt is updated every year. An agreement was reached on extending the contract for several years. In March of each year, two students and two professors of TeSaU attend a one-month internship at Integrative School of Frankfurt, where they are introduced to modern teaching methods and approaches related to inclusive education.

თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის აკადემიური პერსონალი ლექციებს სხვადასხვა უნივერსიტეტის სტუდენტებისთვის კითხულობს. თელავის უნივერსიტეტის სტუდენტებს კი, თეორიულ ლექციებთან ერთად, პრაქტიკულ მეცადინეობებს პოჟეგას, ხორვატიის უნივერსიტეტის პროფესორები უტარებენ.

სტუდენტები ექვსი თვიდან ერთ წლამდე ვადით სასწავლო პრაქტიკას გერმანიის სხვადასხვა საწარმოში, ქარხნებსა და ორგანიზაციებში გადიან, გერმანული პროგრამის– LOGO – ფარგლებში. იწყება თანამშრომლობა გერმანულ ორგანიზაცია – JD EAST–თანაც.

ურთიერთთანამშრომლობის ხელშეკრულება ფრანკფურტის ინტეგრაციულ სკოლასთან ყოველ წელს ახლდება. წელს ფრანკფურტის ინტეგრაციული სკოლის პროფესორები კვლავ იმყოფებოდნენ თელავის უნივერსიტეტში. ვიზიტისას მიღწეულ იქნა შეთანხმება, ხელშეკრულების ვადის რამდენიმე წლით გაგრძელების თაობაზე. ყოველი წლის მარტში უნივერსიტეტის ორი სტუდენტი და ორი პროფესორი ერთთვიან პრაქტიკას ფრანკფურტის ინტეგრაციულ სკოლაში გადიან, სადაც სწავლების თანამედროვე მეთოდებსა და მიდგომებს ეცნობიან ინკლუზიური განათლების მიმართულებით.

სულ ახლახანს, ხელი მოეწერა ხელშეკრულებას სტუმარ–მასპინძლობის ინსტიტუტთან, რომლის ფარგლებშიც, ტურიზმის საგანმანათლებლო პროგრამის სტუდენტები სამთვიან პრაქტიკას გერმანიის წამყვან სასტუმროებში გადიან. სტუდენტების პირველი ნაკადი გერმანიაში უკვე გაემგზავრა.

თესაუს სტუდენტებს, გაცვლითი პროგრამის ფარგლებში, სწავლის შესაძლებლობა, ასევე, აქვთ: სანტიაგო დე კომპოსტელას უნივერსიტეტში (ესპანეთი), ხაენის უნივერსიტეტში (ესპანეთი), კოიმბრას უნივერსიტეტში (პორტუგალია), პაულ ბოკუსას ინსტიტუტი (საფრანგეთი), პოჟეგას უნივერსიტეტში (ხორვატია), ორენჯის აგრარულ ლიცეუმში (საფრანგეთი), არისტოტელეს უნივერსიტეტში (საბერძნეთი), ტუშას უნივერსიტეტში (იტალია), კლუჯ ნაპოკას (რუმინეთი) უნივერსიტეტში და სხვა.

პერიოდულად პარტნიორი უნივერსიტეტის პროფესორები უნივერსიტეტის სტუდენტებისა და აკადემიური პერსონალისათვის საჯარო ლექციებს კითხულობენ.

თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტთან, როგორც საერთაშორისო გამოცდილების მქონე ინსტიტუციასთან, წარმატებით თანამშრომლობენ გერმანიის, რუმინეთის, პოლონეთის, ავსტრიის, ჩეხეთის, ესპანეთის, შვედეთის, ბოსნიის, ფილიპინების, ირლანდიის, ისრაელის, პორტუგალიის, ლიეტუვას,ბელგიის,ბულგარეთის,ყაზახეთის,ხორვატიის,იტალიის,სომხეთის,უკრაინის,აზერბაიჯანის, ბრაზილიის, არგენტინის, ჩილეს, ურუგვაის, ჩინეთის, სამხრეთ აფრიკის, საბერძნეთის, თურქეთის, საფრანგეთის და სხვ. ქვეყნების უნივერსიტეტები და სასწავლო თუ კვლევითი ორგანიზაციები.



An agreement has recently been signed with the Institute of Hospitality, under which the students of Tourism Education Program will spend three months in leading hotels in Germany. The first group of students has already left for Germany.

TESAU students also have the opportunity to study within the KA 107 ICM exchange program in the following universities: University of Santiago de Compostela (Spain), University of Jaen (Spain), University of Coimbra (Portugal), Paul Bocuse Institute of Lyon (France), University of Pozega (Croatia), Agrarian Lyceum of Orange (France), Aristotle University (Greece), University of Tuscia (Italy), University of Cluj Napoca (Romania) and others. The number of Universities increases annually.

Professors from the partner European universities frequently deliver public lectures to the university students and academic staff.

Telavi State University, as an institution with international experience, has been successfully collaborating with universities, education and research organizations from different countries: Germany, Romania, Poland, Austria, Czech Republic, Spain, Sweden, Bosnia, Philippines, Ireland, Israel, Portugal, Lithuania, Belgium, Bulgaria, Kazakhstan, Croatia, Italy, Cr



## ᲡᲢᲣᲓᲔᲜᲢᲣᲠᲘ ᲪᲮᲝᲕᲠᲔᲑᲐ

ელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის სრულყოფილი ფუნქციონირებისათვის, სასწავლო პროცესთან ერთად, კულტურული და სპორტული სპორტული ცხოვრება მნიშვნელოვან ადგილს იკავებს.

უნივერსიტეტის კულტურულ და სპორტულ აქტივობებში ჩართული სტუდენტები საზოგადოებისა და რეგიონის განვითარებისათვის საჭირო კონტრიბუციას წარმოადგენენ.

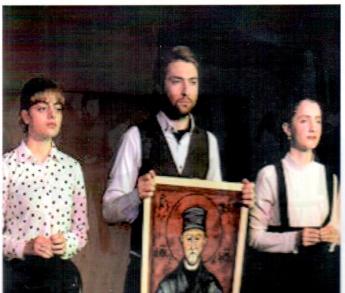
შემოქმედებითი უნარებით დაკილდოებულ სტუდენტებს შესაძლებლობა აქვთ თეატრალური სტუდიის მუშაობაში ჩაერთონ; უნივერსიტეტში ფუნქციონირებს ასევე მხატვრული კითხვის წრე, სიმღერისა და ცეკვის ანსამბლები.



კულტურული მიმართულებით, უნივერსიტეტი ეტაპობრივად გეგმავს სხვადასხვა შინაარსის ღონისძიებებსა და პროექტებს. კულტურულ კავშირებს ამყარებს საქართველოში მოქმედი უნივერსიტეტების კულტურის სამსახურებთან და შემოქმედებით ორგანიზაციებთან.

ყოველ სასწავლო წელს თესაუს ხელოვნებისა და ლიტერატურის ჯგუფი კლასიკოსი მწერალებისა და საზოგადო მოღვაწეების საიუბილეო საღამოებს ატარებს. უნივერსიტეტმა ღონისძიებები მიუძღვნა: მურმან ლებანიძის, მირზა გელოვანის, ლადო ასათიანის, ტერენტი გრანელის, შიო არაგვისპირელის, დავით კლდიაშვილის, ილია ჭავჭავაძის, ნიკოლოზ ბარათაშვილის და სხვა მოღვაწეთა საიუბილეო თარიღებს.

ბოლო პერიოდში იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტში ჩატარებული კულტურული ღონისძიებებიდან ყველაზე გამორჩეული საქართველოს პარლამენტარიზმის 100 წლისთავისადმი მიძღვნილი ღონისძიება იყო. ლიტერატურულ–მხატვრული კომპოზიცია



"ექვთიმე–ღვთისკაცი," სტუდენტებმა საქართველოს სხვადასხვა უნივერსიტეტებიდან მოწვეულ თანატოლებს წარუდგინეს. ჩვენებას საქართველოს პარლამენტის წევრების წარმომადგენლობითი ჯგუფი და საპატიო სტუმრებიც ესწრებოდნენ.

წარმატებით დაიდგა შოთა რუსთაველის 850 წლისთავისადმი მიძღვნილი ლიტერატურულ–მხატვრული კომპოზიცია "თქმულებები რუსთაველზე" და გალაკტიონ ტაბიძისადმი მიძღვნილი სპექტაკლი "გალაკტიონი."

უნივერსიტეტის ხელოვნებისა და ლიტერატურის სამყარო პერიოდულად აწყობს პოეზიის საღამოებსა და დისკუსიებს სხვადასხვა საკითხსა და აქტუალურ თემაზე; გარდა ამისა, მართავს შეხვედრებს, როგორც შემოქმედ სტუდენტებთან, ასევე საინტერესო ადამიანებთან. უნივერსიტეტის სტუდენტები ინტენსიურად მონაწილეობენ შემოქმედებით კონკურსებში, გამოფენებსა და დისკუსიებში.

# 66 Students' Life 100



Cultural and sports life along with the educational process plays an important role for the ideal work of Telavi State University.

Students being involved in cultural and sport activities of the University represent the essential contribution for the development of society and the region itself.

Students with creative skills have a great possibility to be involved in the work of Drama Studio. Furthermore, there functions the Recitation Circle, Song and Dance Ensembles within the university.

In the field of culture, Telavi State

University gradually plans events and projects of different essence. It establishes firm cultural relations with the Culture Services and Creative Organizations of the universities being accredited in Georgia.

On each academic year, TeSaU Art and Literary Groups conduct anniversary evenings of classic writers and public figures. The University organized the events, which were dedicated to the anniversary of Murman Lebanidze, Mirza Gelovani, Lado Asatiani, Terenti Graneli, Shio Aragvispireli, Davit Kldiashvili, Ilia Chavchavadze, Nikoloz Baratashvili and other public figures.

During the last period, the event dedicated to the 100th anniversary of Georgian Parliamentarism was the most prominent one from the cultural events carried out at lakob Gogebashvili Telavi State University. TeSaU students performed the literary-artistic composition "Ekvtime — The Man of

God" before the students invited from different universities of Georgia. The performance was attended by the Members of Parliament and other honorary guests as well. Furthermore, the literary-artistic composition "The Legends about Rustaveli" dedicated to the 850th anniversary of Shota Rustaveli and the play "Galaktioni" dedicated to Galaktion Tabidze were successfully produced on stage by TeSaU students.

The world of the University art and literature regularly organizes poetry evenings and discussions around different topics and urgent issues; it carries out meetings with creative students and interesting people as well. Telavi State University students intensively take part in creative contests, expositions and discussions.

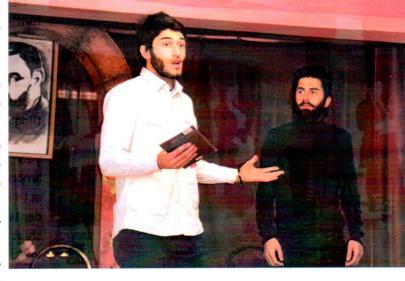


თესაუს კულტურის სამსახური ორგანიზებას უწევს კულტურულ აქტივობებს, ფესტივალებს, გამოფენებს, წარმოდგენებს, ექსკურსიებს და სხვადასხვა ინტელექტუალურ საღამოებს.

იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტში წარმატებით ფუნქცი–ონირებს სპორტის პოპულარული სახეობების: ფეხბურთის, ფრენბურთის, კალათბურთის, ბადმინ–ტონის, ძალოსნობის და სხვა წრეები.

ყოველ წელს სტუდენტების მონაწილეობით თესაუს ფაკულტეტებს

შორის იმართება შიდასაუნივერსიტეტო სპორტული სპარტაკიადები.



გამარჯვებული ახალგაზრდები წარმატებით ასპარზეობენ საქართველოს წამყვან უნივერსიტეტებს შორის გამართული ჩემპიონატებში და ყოველთვის საპრიზო ადგილებს იკავებენ. სპორტული უნარებით გამორჩეული სტუდენტები კი, ქვეყნის ახალგაზრდულ სპორტულ ნაკრებ გუნდებში იკავებენ ადგილს და ქვეყნის დირსებას საერთაშორისო ტურნირებზე იცავენ.

კულტურული და სპორტული მიმართულება საუნივერსიტეტო ცხოვრების განსაკუთრებული ნაწილია და შესაბამისი უნარებით დაჯილდოებულ სტუდენტებს წარმატებების მოპოვების უდიდეს შანსს აძლევს.

თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი სტუდენტებსა და მათ წარმატებაზე ორიენტირებული დაწესებულებაა. საგანმანათლებლო პროგრამები, სწორედ სტუდენტის ინტერესებზეა მორგებული და განათ–ლების ლიბერალურ პრინციპებს ემყარება.

სტუდენტი უნივერსიტეტის მთავარი ღირებულებაა, ამიტომ აკადემიური და ადმინისტრაციული პერსონალის, დაწესებულების ყველა სტრუქტურის ძალისხმევა, სტუდენტისათვის ხარის–ხიანი განათლების გადაცემისა და მისი კვალიფიციურ სპეციალისტად ჩამოყალიბების საპასუხისმგებლო საქმეს ემსახურება.



8რდისკენაა სტუდენტის კვალიფიციური მიმართული ხარისხის მექანიზმების გაუმგობესება და ინტერნაციონალიზაციის პოლიტიკა. თელავის სტუდენტები სახელმწიფო უნივერსიტეტის არიან ჩართული აქტიურად გაცვლით პროგრამებში, მონაწილეობენ საერთაშორისო თუ ადგილობრივკონფერენციებში. ინტენსიურად ტარდება სტუდენტებისათვის საჭირო ტრენინგები, განსაკუთრებით ისეთ საკითხებზე, რომლებიც მათ კარიერულ წინსვლაში დაეხმარება. სტუდენტის შემდგომი მხარდაჭერისათვის უნივერსიტეტი თანამშრომლობს ბიზნეს-წრეებთან, ბანკებთან, საგარო სამსახურებთან, აფორმებს ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმებს უზრუნველყოფს საწარმოო პრაქტიკას. მთავარ პრიორიტეტად დღემდე რჩება სტუდენტთა მხარდაჭერის მექანიზმების გაძლირება.



TeSaU Culture Service organizes cultural activities, festivals, expositions, "Student Days", concerts, performances, excursions and different kinds of intellectual evenings.

Circles of the popular sport varieties such as football, volleyball, basketball, badminton, wrestling and others successfully function at lakob Gogebashvili Telavi State University. Every year, inter-university sport games are organized among TeSaU faculties in which the students are actively involved. Afterwards the winner students from TeSaU participate in the championships organized among the leading Georgian universities and they always win the prizes. Those students who are distinguished with sport skills

occupy places among the Youth Sport Teams of the country and take part in international tournaments as well.

The field of Culture and Sport represents the inseparable part of the University life that gives students with special skills the greatest opportunity to get success.



მაგალითად, სოციალურად დაუცველი სტუდენტებისათვის წარჩინებული დაწესება, ფინანსური გილდოს საგამოცდო პროცესის გაუმჯობესების მექანიზმების დანერგვა, მათ შორის შშმ და სსმ სტუდენტების საჭიროებების გათვალისწინება, ეროვნული ეთნიკური უმცირესობების სტუდენტთა ცხოვრებაში საუნივერსიტეტო ინტეგრაცია და სხვა. უნივერსიტეტში ფუნქციონირებს სტუდენტთა კარიერული განვითარების სერვისი, გრდის და ეხმარება სტუდენტებს რომელიც კარიერული განვითარების დაგეგმვის



საკითხებში. პოტენციურ დამსაქმებლებთან

ურთიერთობის კოორდინირება, სტუდენტე–ბისათვის სტაჟირებისა თუ დასაქმების სხვა შესაძლებლობების მოძიება, შრომის ბაზრის დინამიკის რეგულარული ანალიზი და არსებული ვაკანსიების მონიტორინგი, სტუდენტებს მნიშვ–ნელოვნად უადვილებთ დასაქმების საკითხს.

საუნივერსიტეტო ცხოვრების განუყოფელი ნაწილია სტუდენტური აქტივობები, რომლებშიც შემოქმედებითი ნიჭით დაჯილდოებული სტუდენტები მონაწილეობენ. ისინი, ასევე, აქტიურად არიან ჩაბმულები არქეოლოგიურ გათხრებსა და ახალი ისტორიული ფაქტების შესწავლის პროცესში. მნიშვნელოვან წარმატებებს აღწევენ ინტელექტუალურ, შემოქმედებით და სპორტულ ღონისძიებებსა და ტურნირებში.

სტუდენტური თვითმმართველობა, როგორც სტუდენტთა საქმიანობაზე ორიენტირებული ორგანიზაცია, მუდმივად ჩართულია საუნივერსიტეტო ცხოვრებაში. აფინანსებს და სათავეში უდგას მთელ რიგ აქტივობებს და მუდმივად მუშაობს სტუდენტური მხარდაჭერის მექანიზმების გაუმჯობესებისათვის.

უნივერსიტეტის უდიდესი მონაპოვარია წარჩინებული სტუდენტები, რომლებიც შემდგომში ნებისმიერი დაწესებულებისა თუ კომპანიის წარმატებაში უდიდეს წვლილს შეიტანენ.





Telavi State University is the higher educational institution focused on students and their achievements. Educational programs fit students' interests and are based on liberal principles of education.

A student is considered to be the core value of the university. That is why the effort of academic and administrative staff, all structural units of the institution serves for the responsible task of conveying high quality education to students.

Improvement of quality mechanisms and internationalization policy are pointed at the enhancement of student's proficiency. Telavi

State University students are actively involved in different exchange programs, participate in international or local conferences. Trainings, essential for students, are regularly conducted there. They cover the aspects that promote their professional development. With the purpose of giving further support to students, Telavi State University establishes various partnership relations with business-sectors, banks, public services, signs memorandums of understanding and provides students' practical work.

Enhancement of student support mechanisms represents the major priority. For instance, granting monetary awards to the vulnerable students with high academic achievements, introducing mechanisms for the improvement of examination process, amongst, envisaging the state of students with disabilities and special needs, integrating national and ethnic minority students into the University life and so on. There, within the University, Students' Career Enhancement and Development

Service functions as well that gives support to the students in planning their career development. Coordination of the relationship with potential employers, search for internship or other opportunities for students' job placement, regular analysis of labor market dynamics and constant monitoring of the vacant positions make the process of finding jobs easier for students.

Student activities involving the ones with creative talent represent an inseparable part of the University life. Furthermore, students take part in archeological excavations and investigation of new historical facts. They achieve great success in intellectual, creative, sports events and tournaments.





## ანა ციხისთავი თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის სტუდენტი

"სტუდენტობა, მართლაც, ყველაზე ბედნიერი წლებია ადამიანის ცხოვრებაში. აქ, ამ კედლებში, ჩემი ცხოვრების ძალიან მნიშვნელოვანი ეტაპი გადის. მიყვარს აქაურობა, ჩემი პედაგოგები და სპეციალობა, რომელსაც ვეუფლები.

სკოლის შემდეგ, თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტში, სულ სხვა ცხოვრება დაიწყო—ახალი მეგობრებით, პედაგოგებით, აღმოჩენებით, სესიების წინა მღელვარებით, მიღწეული გამარჯვებების სიხარულით. აქ, ყველა პედაგოგი მეგობარი და წარმატების თანამონაწილეა, ცოდნა კი –ყველაზე საიმედო მოკავშირე. ჩემი უკეთესი მომავლისათვის ყველა

ერთად ვიბრძვით, ერთად გვიხარია და გვწყინს. მე ვიცი, რომ მონდომებით, დაუღალავი შრომითა და ადამიანების თანადგომით, მივალ იქ, რისთვისაც ამ კედლებში შემოვდგი ფეხი. აქ, ჩემი შემდგომი გამარჯვებებიც მზადდება. მე მიყვარს ჩემი უნივერსიტეტი, სადაც ყოველდღიურად ვიზრდები და უფრო დიდი ბრძოლისათვის ვემზადები."

"Student years are the happiest ones in a human's life. Here, among the walls, the most important stage of my life passes by. I love the surroundings here, my teachers and the specialty I acquire.

After school, quite a different life took its start from Telavi State University with new friends, teachers, discoveries, pre-session anxieties and happiness of gained success. Here, all teachers are the friends and participants of our achievements, and knowledge — the most hopeful mate. We all strive for my better future, feel happy and sad altogether. I know that through my effort, tireless work and human support I will finally achieve the main goal those walls impose to me. Here, my future achievements are being prepared. I love my university, the place where I daily grow up and get ready for much bigger challenges".

Student Self-Governance, the organization oriented on student activities, is constantly involved in the University life. It allots funds and leads a number of activities. Besides, it regularly works for the improvement of student support mechanisms.

Students with high academic achievements are the greatest finding for the University who will make their contribution in the successful work of any kinds of institutions or companies.



## ᲔᲗᲜᲘᲙᲣᲠᲘ ᲣᲛᲪᲘᲠᲔᲡᲝᲑᲐ

ეთნიკური მრავალფეროვნება კახეთის სიმდიდრეა. დაარსებიდან დღემდე უნივერსიტეტში სხვადასხვა ეროვნების მრავალი სტუდენტი სწავლობდა და სწავლობს. მათ ხარისხიანი განათლების მისაღებად ყველა პირობა აქვთ შექმნილი.

განათლების მიღების პროცესში თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი პატივისცემით ეპყრობა ეთნიკური უმცირესობების კულტურულ და ენობრივ უფლებებს, იკვლევს უმცირესობების ტრადიციებს. ამ მიზნით შეიქმნა უნივერსიტეტში კავკასიის კვლევითი ცენტრი, რომელიც უკვე რამდენიმე წელია ამ მიმართულებით მუშაობს.

სახელმწიფოს ჩამოყალიბებაში უმცირესობების აქტიური მონაწილეობის აუცილებელი წინაპირობა განათლების მიღებაა. სწორედ ამ უმნიშვნელოვანეს ფუნქციას ასრულებს თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი კახეთში მცხოვრები ეთნიკური უმცირესობებისათვის. "ქართულ ენაში მომზადების საგანმანათლებლო პროგრამაც" ამის ერთ–ერთი დადასტურებაა.

თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი ხელს უწყობს უმცირესობების ინტეგრაციას, მათ მონაწილეობას საზოგადოებრივ ცხოვრებაში. უნივერსიტეტი, ფაქტობრივად, უმნიშვნელოვანეს როლს ასრულებს სამოქალაქო ერთობის პროცესში.



### მექა ხანგოშვილი

ჩეჩნული დიასპორის წარმომადგენელი

### Meka Khangoshvili

The Chechen Diaspora Representative

თელავი ჩემთვის ბევრ საოცარ გრძნობასთან ასოცირდება.

თელავი – კახეთის გული;

თელავი – ქართველი მეფეების სატახტო ქალაქი;

თელავი – საკვანძო ქალაქი აბრეშუმის გზაზე, სადაც აღმოსავლეთიდან დასავლეთისაკენ მიმავალი ქარავნები ჩერდებოდნენ;

თელავი – ერეკლე მეფის სამშობლო;

თელავი – ბევრჯერ მტრისაგან იავრქმნილი, მაგრამ მაინც დაუძლეველი ზღუდე, საქართველოს ერთიანობისათვის ბრძოლაში;

და ბოლოს, თელავი უძველესი კერა კახთა განათლებისა და ცივილიზაციისა.

თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი – ძლიან ხშირად მესმოდა ეს სახელი ბავშვობიდან, მიყვარდა სანამ გავიცნობდი, რადგან ჩემი მშობლებისათვის ის "ცივილიზაციისკენ თავშესაფარი" გახდა თავის დროზე. განსაკუთრებულად უყვარდა დედას და ძალიან ემადლიერებოდა მისი ცხოვრების სწორი გზით წარმართვაში. უნივერსიტეტზე შეყვარებულია მამაც, რომელმაც განთლება მის კედლებში მიიღო და იმდროინდელი სასწავლებლის ერთ–ერთი პირველი სტუდენტი იყო.

ჩემი ნახევარსაუკუნოვანი ცხოვრების გზაზე, მასთან ყოველი შეხვედრის დროს, გულში უცნაური შეგრძნებები მეუფლება, განსაკუთრებული დამოკიდებულება მქონდა და მაქვს ძლევამოსილი ერეკლეს ისტორიასთან, რვაასწლოვან ჭადართან და თელავის იაკობ გოგებაშვილს სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტთან, რომელიც დღესაც განათლების ერთადერთი კერაა კახეთში მცხოვრები მრავლეთნიკური მოსახლეობისათვის.

მიუხედავად იმისა, რომ ქისტები ჩეჩნეთის მთებიდან ჩამოსახლდნენ პანკისის ხეობაში, მათ ყოველთვის განსაკუთრებული სწრაფვა ჰქონდათ განათლების მიღებისაკენ. მათი პირველი განათლების აკვანი სწორედ თელავის უნივერსიტეტში დაირწა და დიდად შეუწყო ხელი მათ მოქალაქეებად ჩამოყალიბებასა და საზოგადოებრივ ცხოვრებაში ჩართვას.

სრულიად პანკისელი ქისტების სახელით, მინდა გულითადი მადლობა გადავუხადო განათლების კერას, თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტს, რომელმაც ბევრი ღირსეული შვილი აღუზარდა ჩვენს სამშობლოს პანკისის ხეობიდან და ძალიან ბევრი სახელოვანი ქისტი, სამართლინად ამაყობს იმ მყარი საძირკვლით, რომელსაც მათთვის, სწორედ თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტში ჩაიყარა.

დარწმუნებული ვარ, თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, კახეთის რეგიონიდან და მათ შორის, პანკისის ხეობიდან, ქვეყნის სახელოვან შვილებს საუკუნეების მანძილზე გამოზრდის.

Telavi is associated with lots of wonderful feelings.

Telavi — the heart of Kakheti;

Telavi — the capital city of Georgian kings;

Telavi — the core city on the way of the Silk Road where the caravans, going from the East to the West, had to stop;

Telavi — the motherland of the king Erekle II;

Telavi — devastated many times by the invaders, but still the invincible barrier in the struggle for the unity of Georgia;

Eventually, Telavi — the oldest center for familiarizing the Kakhetian people with the education and civilization.

Telavi State University — the name has been familiar to me since my early childhood, I loved it before I got acquainted with, because it became "the shelter towards the civilization" for my parents at one time. My mother admired Telavi State University and she was so grateful for leading her life in a right way. My father fell in love with the University as well. He got education there and was one of the very first students of the institution at that period.

During my half-century long way of life at an every glance to it, my heart is filled with some strange feelings. I had and still have a special attitude towards the history of the powerful king Erekle II, eighty year-old Chadari (Plane Tree) and lakob Gogebashvili Telavi State University, which represents the only center of getting education for the multiethnic residents of Kakheti.

In spite of the fact that the Kists came down from the highlands of Chechnya and settled in Pankisi Gorge, they always had a special tendency for getting education. Their first cradle of education rocked exactly at Telavi State University that made a great contribution in the course of forming them as citizens and involving in public activities.

On behalf of the whole Pankisi Kists, I would like to express cordial gratitude towards the center of education – Telavi State University that gave education to lots of worthy people living in Pankisi Gorge and so many honorable Kists are proud of the firm foundation that was laid at Telavi State University.

I am sure that Telavi State University will promote the professional development of outstanding fellows from the Kakheti Region and Pankisi Gorge itself over the centuries.



ელზა აშიროვი ყარაჯლის საჯარო სკოლის დირექტორი

## **Elza Ashirovi** Karajala Public School Director

რვა ათეული წელია, იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელწიფო უნივერსიტეტი კახეთის მრავალეთნიკური რეგიონის უმაღლესი განათლების საქმეს პირნათლად ემსახურება.

ჩვენთვის, როგორ კახეთში მცხოვრები არაქართველებისათვის, ქვეყნის მართვა–გამგეობასა და საზოგადოებრივ ცხოვრებაში აქტიური

მონაწილეობა, სასიცოცხლოდ მნიშვნელოვანია. ამისათვის კი ხარისხიანი გა ნათლების მიღება გვჭირდება. სწორედ ეს ხიდია ჩვენთვის, უნივერსიტეტი, სადაც უკვე კახეთში მცხოვრები აზერბაიჯანელი ეროვნების, უამრავი თაობა გამოიზარდა. ჩვენი ახალგაზრდების უდიდესი ნაწილი, უმაღლეს განათლებას, უმთავრესად თელავში იღებს. განათლებამიღებული, მაღალკვალიფიციური კადრი, წარმატებით უმკლავდება ქვეყნის წინაშე არსებულ გამოწვევებს და საზოგადოებრივ ცხოვრებაში სრულად ინტეგრირდება.

თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, კახეთში მცხოვრები აზერბაიჯანელი მოსახლეობის საიმედო მოკავშირე და უმაღლესი განათლების სფეროში, უპირველესი დასაყრდენია.

lakob Gogebashvili Telavi State University has been scrupulously serving the matter of spreading higher education in multiethnic region of Kakheti within eight decades.

Active participation in the leadership of the country and public life is vital for us as the non–Georgian ones residing in Kakheti. Of course, we need to get high–quality education for this. The University represents the bridge for us, where many generations of Azerbaijani nation living in Kakheti have already grown up. The greatest part of our youths gets higher education mostly here, in Telavi. Educated, highly skilled generations successfully deal with the challenges existing in the country and manage to be integrated into the public life.

lakob Gogebashvili Telavi State University is the reliable partner of Azerbaijani people residing in Kakheti and the top supporting point in the field of higher education.

## Ethnic Minority

thnic diversity is the wealth of Kakheti. Since the foundation of the University, many students of different nationalities have been studying here. They have all the conditions to get education of a high quality.

In the process of getting education, Telavi State University respects the cultural and language rights of ethnic minorities, studies the traditions of minorities. With this purpose, the Caucasus Research Center has been established at the University, which has been working in that direction for several years.

Getting education is an essential precondition for the active participation of minorities in the formation of the state. This is the most important function fulfilled by Telavi State University for ethnic minorities living in Kakheti. "Georgian Language Preparation Educational Program" is just one of the proofs for this.

Telavi State University promotes integration of minorities and their participation in public life. The University, in fact, plays an important role in the process of civil unity.



# ᲒᲒᲒᲜ ᲘᲠᲬᲮᲘᲨᲮᲔᲢ–ᲠᲬᲚᲑᲘᲠᲔᲢᲒᲜ ᲒᲒᲜᲘ ᲠᲚᲜ Ა

სახელმწიფო უნივერსიტეტი თელავის მატერიალურ-8რუნავს მუდმივად გაუმჯობესებაზე. ბაზის ტექნიკური აუდიტორიები, კაბინეტები, სასწავლო ლაბორატორიები, სივრცეები გგუფური მუშაობისათვის, საკონფერენციო დარბაზები და დეპარტამენტები სასწავლო გარემოსათვის საჭირო თანამედროვე სტანდარტებს სრულად შეესაბამება.

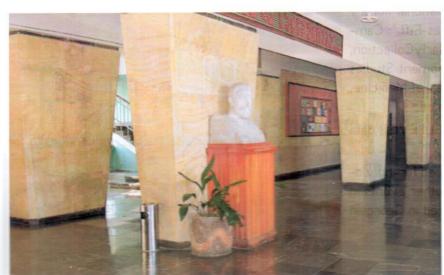
გამორჩეულია უნივერსიტეტს ეზო, რომელიც შვიდ ჰექტარზეა გაშენებული და სტუდენტათვის ერთ–ერთ საყვარელ სივრცეს წარმოადგენს.



უნივერსიტეტის აუდიტორიები და ლაბორატორიები, საგანმანათლებლო პროგრამების სპეციფიკის გათვალისწინებით, აღჭურვილია შესაბამისი ავეჯითა და ინვენტარით, ცდებისა და კვლევების ჩასატარებლად საჭირო მასალებით, კომპიუტერული ტექნიკით, პროექტორებითა და სხვა მატერიალურ—ტექნიკური ბაზით. დაცულია წესრიგსა და უსაფრთხოების ნორმები.

ამ ეტაპზე, საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტროს დაფინასებით, პირველი კორპუსის რეაბილიტაცია მიმდინარეობს. შესაბამისი გარემოს შესაქმნელად, დამონტაჟებულია ლიფტი.

აგრარული მიმართულების დარგების განვითარებისათვის უნივერსიტეტს აქვს 160000 კვ. მ სასოფლო– სამეურნეო (სახნავი) მიწა. გარდა ამისა, კვლევებისა და სამეცნიერო ცდების განსახორციელებლად უნივერსიტეტს გააჩნია შესაბამისი სასოფლო სამეურნეო ტექნიკა და აღჭურვილობა. უნივერსიტეტის ტერიტორიაზე განთავსებულია შერეული ბაღის სადემონსტრაციო ნაკვეთი.



თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ბიბლიოთეკა ერთ–ერთი გამორჩეული სტრუქტურული ერთეულია.

ბიბლიოთეკაში შექმნილი კომფორტული გარემო, სასწავლო და კვლევითი საქმიანობისათვის არსებული შესაბამისი რესურსი და მომსახურების თანამედროვე სტანდარტი, საგანმანათლებლო პროგრამებში სწავლის შედეგების მიღწევასა და სტუდენტებისა და პერსონალის ეფექტური სამეცნიერო— კვლევითი საქმიანობის განხორციელებას უზრუნველყოფს.

პერსონალსა და სტუდენტებს წვდომა აქვთ საერთაშორისო ელექტრონულ

# Material-Technical Base and Library



Telavi State University constantly cares about the development of material-technical base. Classrooms, cabinets, labs, spaces for group work, conference halls and departments completely correspond to modern standards necessary for teaching environment.

University yard is well distinguished which is spread to 7 hectares and is one of the most beloved spaces for students.

University classrooms and labs, providing the peculiarity of educational programs is furnished with appropriate furniture and

inventory, necessary materials for conducting researches and experiments, computer techniques, projectors and other material — technical base. Discipline and safety norms are protected.

Today, reconstruction works of the first campus is taking place which is financed by the Ministry of Education and Science of Georgia. Elevator is set up to create appropriate environment.

The University has got 160000 square meters of agricultural cropland for developing fields of agrarian direction. Besides, for conducting researches and scientific experiments the university has appropriate agricultural technique and equipment. In the university territory demonstrational plot of mixed type orchard is situated.

Telavi State University library is one of the distinguished structural units.

Comfortable environment, appropriate resources for learning and research and modern standards of service created in the library ensures to attain learning results of educational programs and to implement efficient scientific-research work of students and the staff. The staff and the students have

access to international electronic scientific data base: The university as a member is involved in international library consortium "electronic information for libraries-Eifl ": Cambridge Journals Online, e-DukeJournalsScholarlyCollection, Edward Elgar Publishing Journals and Development Studies e-books, IMechE Journals, New England Journal of Medicine, Royal Society Journals Collection, SAGE Premier.

The library is also involved in EBSCO and ELSEVIER data base and represents their partner organization.

There are special spaces provided and equipped for individual and group work, meetings, trainings and other events in the library. The library uses all services existed in Georgian library space.





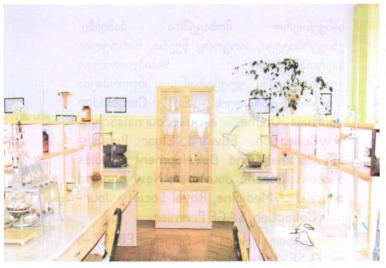
სამეცნიერო მონაცემთა ბაზებზე:
უნივერსიტეტი, როგორც წევრი, ჩართულია
საერთაშორისო საბიბლიოთეკო
კონსორციუმში "ელექტრონული ინფორმაცია
ბიბლიოთეკებისათვის – Eifl": Cambridge
Journals Online, e-DukeJournalsScholarlyCollection, Edward Elgar Publishing Journals and Development Studies
e-books, IMechE Journals , New England
Journal of Medicine, Royal Society Journals Collection, SAGE Premier.

ბიბლიოთეკა ასევე, ჩართულია EBSCO-ს და ELSEVIER-ის მონაცემთა ბაზებში და მათ პარტნიორ ორგანიზაციას წარმოადგენს.

ბიბლიოთეკაში გამოყოფილი და აღჭურვილია სპეციალური სივრცეები ინდივიდუალური და ჯგუფური მუშაობის, შეხვედრების, ტრენინგებისა და სხვა ღონისძიებებისათვის. ბიბლიოთეკა იყენებს ქართულ საბიბლიოთეკო სივრცეში არსებულ ყველა სერვისს.

პერსონალისა და სტუდენტების მოთხოვნების გათვალისწინებით უნივერსიტეტის ბიბლიოთეკა ზრუნავს რესურსებისა და სერვისების განახლებასა და გაუმჯობესებაზე. მუდმივად ხორციელდება საბიბლიოთეკო ფონდების განვითარების მონიტორინგი, ახალი ელ. ბაზების მოძიება – შესყიდვა და კიდევ უფრო მაღალი სიხშირის ინტერნეტ–რესურსებზე ორიენტირება.





In the library there are various corners furnished and equipped with appropriate literature – the center of Teachers' professional development of the ministry of education and science in Georgia, NATO informational center, UNO and European Union modeling corners, etc.

The library management constantly plans and delivers trainings and meetings for teachers, professors, students and administration staff.

Providing requirements of students and the staff, the university library cares about the renovation and improvement of resources and services. Monitoring process of library funds and searching new electronic bases-purchasing and

orienteering on higher frequency internet-resources is constantly taking place.





## ფოტო გალერეა Photo gallery



საქართველოს განათლების, მეცნიერების, კულტურისა და სპორტის მისნისტრი თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტში

Minister of Education, Science, Culture and Sport of Georgia at Telavi State University



საქართველოს განათლების, მეცნიერების, კულტურისა და სპორტის მისნისტრის მოადგილე ირინე აბულაძე და შოთა რუსთაველის საქართველოს ეროვნული სამენიერო ფონდის დირექტორი გვიად გაბისონია სამეცნიერო პიკნიკგე

Deputy Minister of Education, Science, Culture and Sport of Georgia Irine Abuladze and Director of Shota Rustaveli National Science Foundation Zviad Gabisonia at Science Picnic



ვიცე–პრემიერი, საქართველოს რეგიონული განვითარებისა და ინფრასტრუქტურის მინისტრი, მაია ცქიტიშვილი

Vice-Prime Minister, Minister of Regional Development & Infrastructure of Georgia, Maya Tskitishvili.



საქართველოს ექსპრეზიდენტი გიორგი მარგველაშვილი Ex–President of Georgia Giorgi Margvelashvili



საქართველოს პარლამენტის აპარატის ხელმძღვანელი გივი მიქანაძე Secretary General of the Parliament of Georgia Givi Mikanadze



საქართველოს კონსტიტუციის განხილვა უნივერსიტეტში Discussion of the Constitution at the University



საქართველოს პარლამენტის განათლებისა და მეცნიერების კომიტეტის თავმჯდომარე მარიამ ჯაში და პარლამენტის წევრები უნივერსიტეტის სტუდენტური თეატრის წარმოდგენაზე Chair of the Education and Science Committee of the Parliament of Georgia Mariam Jashi and Parliament Members attending the Students' Performance



საქართველოს პარლამენტის ვიცე–სპიკერი თამარ ჩუგოშვილი Vice–Speaker of the Parliament of Georgia Tamar Chugoshvili



საქართველოს სახალხო დამცველი ნინო ლომჯარია Ombudsman of Georgia Nino Lomjaria



დიდი ბრიტანეთის ელჩი საქართველოში ჯასტინ მაკენზი სმიტი Ambassador of Great Britain to Georgia Justin McKenzie Smith



შვედეთის სამეფოს ელჩი საქართველოში ულრიკ ტიდესტრომი Ambassador of the Kingdom of Sweden to Georgia Ulrik Tidestrom



უკრაინის ელჩი საქართველოში იგორ დოლგოვი Ambassador of Ukraine to Georgia lhor Dolhov



იტალიის ელჩი საქართველოში ანტონიო ენრიკო ბარტოლი Ambassador of Italy to Georgia Antonio Enrico Bartoli



ლატვიის ელჩი საქართველოში იანის ზლამეცი Ambassador of Latvia to Georgia Janis Zlamets



საქართველოს წითელი ჯვრის საზოგადოების პრეზიდენტი ნათია ლოლაძე President of the Georgian Red Cross Society Natia Loladze



მიტროპოლიტი აბბა ალავერდელი დავით მახარაძე Metropolitan Amba Alaverdeli David Makharadze



მწერალი დავით ტურაშვილი Writer David Turashvili



მწერალი რატი ამაღლობელი Writer Rati Amaglobeli

## სბრჩევი / CONTENTS

თელავი– უძველესი კულტურულ–საგანმანათლებლო ცენტრი Telavi — The Ancient Cultural–Educational Center	
სბსწავლო პროცესი	
ხბრისხის უზრუნველყოფა	21 22
3უმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტი Faculty of Humanities	27 28
განათლების მეცნიერებათა ფაკულტეტი	.31
ზუსტ და საბუნებისმეტყველო მეცნიერებათა ფაკულტეტი	33 34
სოციალურ მეცნიერებათა, ბიზნესისა და სამართლის ფაკულტეტი Faculty of Social Sciences, Business and Law	37 38
აგრარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტი	39 40
კვლევა უნივერსიტეტში	43 44
საერთაშორისო ურთიერთობები	51 52
სტუდენტური ცხოვრება	59 60
ეთნიკური უმცირესობა Ethnic Minority	67 70
მატერიალურ–ტექნიკური ბაზა და ბიბლიოთეკა Material–Technical Base and Library	
ფოტო გალერეა Photo Gallery	.75 .75